

FONTES RERUM BOHEMICARUM.

VIII.

PETRI DE MLADOŇOWIC OPERA HISTORICA NEC NON ALIAE DE M. JOHANNE HUS
ET M. HIERONYMO PRAGENSI RELATIONES ET MEMORIAE

PRAMENY
DĚJIN ČESKÝCH

VIII.

HISTORICKÉ SPISY PETRA Z MLADOŇOVIC A JINÉ ZPRÁVY
A PAMĚTI O M. JANOVI HUSOVI
A M. JERONÝMOVI
Z PRAHY.

VYDAL

VÁCLAV NOVOTNÝ.

S PODPÓROU MINISTERSTVA ŠKOLSTVÍ A NÁRODNÍ OSVĚTY.

V PRAZE 1932.

NÁKLADEM NADÁNÍ FRANTIŠKA PALACKÉHO. — TISKEM DR. ED. GRÉGRA A SYNA V PRAZE.

sustineo, quod ipse sue redempcionis a me calicem^u non auferet^v, sed spero firmiter, quod hodie in regno suo bibam illum^{vb}. Et consequenter alia^{*} indumenta, videlicet stolam, ornatum^w et^y alia^y etc. ab ipso auferentes^z, ad singula malediccionem pronuncciabant modis suis. Et ipse respondit, quod illas blasphemias^{aa} humiliter et libenter amplectitur pro nomine domini nostri^{pp} Ihesu Christi. Quibus omnibus ornamentis ab ipso, ut prefertur, ablatis, dicti episcopi ad^{bb} ipsius^{cc} corone violationem^{*} processerunt. Cum^b autem^b inter^b se^b altricarentur^b, et quidam eum radi volebant novaculo^{dd}, alii vero solis forpicibus ipsius^f coronam violandam asserebant sufficere^{ee}, ipse, conversus versus^{ff} regem in solio^{gg} presidentem, dixit: „Ecce adhuc nesciunt isti episcopi^{hh} in hac blasphemiaⁱⁱ concordare!“ Et cum sibi coronam^{kk} ad quatuor^{ll} partes, videlicet ad dextrum et^f sinistrum^{mmm}, ante et retro violantes forpicibus^f precidissent, dixerunt in effectu hec verba: „Iam ecclesia omnia iura ecclesiastica abstulit ab ipso, etⁿⁿ nec habet^{oo} amplius, quid faciat: igitur tradimus eum curie^{tt} seculari.“ Antequam autem coronam blasphemieⁱⁱ papiream^{uu} suo imponerent^{vv} capiti, inter cetera dixerunt ei: „Committimus^{ww} animam tuam dyabolo.“ Et ipse manibus complois et erectis^{xx} in celum oculis dixit: „Et^{pp} ego eam comitto^{yy} piissimo domino Ihesu Christo.“ Et ipse^a visa illa corona dixit: „Dominus meus Ihesus Christus^{al} propter me miserum multo duriozem et graviorem spineam coronam innocens ad^{al} turpissimam mortem ferre^a dignatus est, et ideo ego^d miser et^{zz} peccator hanc multo leviores^{ab}, licet blasphemam^{ac}, volo ferre^{ad} humiliter^{al} pro ipsius nomine et veritate.“ Erat autem corona papiream^{ae} rotunda ad quantitatem fere unius cubiti in altitudine^{af}, in qua tres horrendi dyaboli^{ag} depicti fuerunt, quemadmodum^{ah} animam vellent cum unguibus inter se trahere et tenere^{ah}. Et titulus^{ai} in^{ak} eadem^{ak} corona^{ak} cause ipsius inscriptus erat: „Hic est heresiarcha.“ Tunc rex^{*} dixit duci Lodwico^{an}, filio^{io} quondam Clem^{ao} de Bauaria^{ap}, qui tunc stans in suo apparatu ante ipsum, pomum aureum cum cruce tenebat in manibus: „Vade, accipe eum.“ Et Clem^{ao} filius^{aq} iam dictus Magistram accipiens, dedit in manus lictorum et conduxit ad mortem.

1415
Juli 6

Cum autem iam^{pp} sic coronatus de dicta ecclesia duceretur, in cimiterio^{ar} eiusdem^{ak} ecclesie^{ak} eadem hora libros ipsius, ut dicebatur, comburebant^{as}. Quod cum videret preteriens^{at}, subridebat^{au} hoc factum illorum. Transiens vero^b astantes et^{ak} sequentes^{ak} hortans

* *V M u míst hvězdičkou označených postupně tyto červeně psané marginálie: „Alia ornamenta“. — „Violacio corone“. — „Rex dixit Clem.“ — „Educitur de ecclesia“.*

^u „sue redempc. calic. a me“ B, Cpl; „calicem sue redemp. a me“ D, Vdb, Ui. — ^v „aufferet“ D; „aufferret“ Cpl. — ^{vb} „illud“ M. — ^w „ornatum, stolam, Cpl. — ^x „chybí v D, Cpl, M. — ^y „jen v M. — ^z „aufferen.“ D, Vdb; „aufferentes“ Cpl. — ^{aa} „blasphem.“ B; v Vdb chybí. — ^{bb} „ab“ Vdb, v Ui opraveno z „ab“. — ^{cc} v Ui dvakrát. — ^{dd} „volebant radi novaculo“ D; „novaculo radere volebant“ Vdb; „volebant novaculo radi“ Ui. — ^{ee} „asserebant sufficere“ v Ui škrtnuto a následuje: „violabant.“ — ^{ff} „versus“ Cpl. — ^{gg} „solio“ M. — ^{hh} „episcopi“ M; D, A. — ⁱⁱ „blasphem.“ B. — ^{kk} „corona“ M. — ^{ll} „ad sinistrum“ Vdb. — ^{mm} v D mezi řádky, v Ui chybí. — ⁿⁿ v D za tím škrtnuto „ab ipso“. — ^{pp} „chybí ve Vdb. — ^{qq} „chybí v M, Cpl. — ^{rr} „chybí v B, D, Ui, Vdb. — ^{ss} „chybí ve Vdb, Ui. — ^{tt} „trandendus est brachio“ rky mimo M. — ^{uu} „coronam papiream blasphem.“ Cpl. — ^{vv} „inponerent“ B; „suo capiti impon.“ Vdb, Ui. — ^{ww} „committimus“ B, Cpl, Ui. — ^{xx} „errectis“ M. — ^{yy} „committo eam“ D; „comitto eam“ B, Cpl, Ui, Vdb; „eam comitto eam“ M. — ^{zz} „chybí v Cpl, Ui, Vdb. — ^{ab} v Ui opraveno in marg. za původní „meliozem“ v textu. — ^{ac} „blasphemam“ D, Cpl, Ui; „blasphemiam“ Vdb. — ^{ad} „volo libenter sufferre“ Ui. — ^{ae} „papierea“ B. — ^{af} „quantitate“ Ui. — ^{ag} „diaboli“ Vdb. — ^{ah} „quemadmodum — tenere“ jen v M. — ^{ai} „tytulus“ D. — ^{ak} „jen v M. — ^{al} „chybí v Ui. — ^{am} „chybí v D, Vdb. — ^{an} „Lodovico“ B, D; „Lodowico“ Cpl, Vdb; „Lodouico“ Ui. — ^{ao} „Klem“ D. — ^{ap} „Vauaria“ Vdb. — ^{aq} „filius Clem“ Ui. — ^{ar} „in dicto cimiterio“ rky mimo M. — ^{as} „comburebant“ Vdb. — ^{at} „reperiens, Ui. — ^{au} „suiridebat“ D; v Ui opraveno z „subrideant“.

^{io} Falckrabí Ludvík, syn Ruprechta Klema.

batur^{av}, ne credant ipsum propter errores^{aw} sibi dolose ascriptos^{ax} et per falsos suos capitales inimicos testes sibi impositos^{ay} moriturum. *Tota* vero^{pp} fere illa civitas incolarum^{az} * 54' D armata exstitit^c ipsum conducens ad mortem.

Ad locum autem tormentorum* veniens^{al}, flexis genibus et manibus expansis oculisque erectis ad celum psalmodia devotissime orabat et presertim²⁰: „Miserere mei deus“, et^{al} „In te, domine, speravi“, „In manus tuas domine“ versum repetens^g, a suis tunc astantibus orare auditus est hilariter^h et wltu leto. Locus* vero tormentorum fuit inter ortos in prato certoⁱ exeundo^k de civitate Constancia^l versus propugnaculum^m *Gotlebⁿ, inter portas et^y * 37' U fossata^v preurbii dicte civitatis. Quidam autem^o astantes laici^p dicebant: „Nos nescimus, que et ^q qualia prius fecit seu locutus est, nunc vero videmus et audimus, quia sancta^r verba orat et loquitur.“ Et alii dixerunt: „Pro certo bonum esset ipsum^s habere confessorem, ut^y audiretur^v.“ Sacerdos vero quidam²¹ equo insidens^t, in veste viridi rubeo subducta serico dixit: „Ipse non debet audiri, nec^u confessor sibi dari“, cum sit hereticus.“ Magister vero Iohannes adhuc in carcere^v cum^y erat^v existens, cuidam doctori monacho confessus est et ab ipso pie auditus et absolutus, ut met in suarum cedularum una^{al}, quas suis ^{misit} de carcere²², profiteretur. Ipso vero sic orante, ut premissum est, cecidit ^{de} capite eius dicta corona^w blasphemie^z tribus circumpicta demonibus; quam cum intuitus esset, subrisit^{aa}. Et quidam circumstantes stipendiarii^{bb} dixerunt: „Inponatur^{cc} sibi viceversa, ut una cum suis dominis, quibus hic servivit, demonibus^a comburatur^{dd}.“ A loco vero oracionis surgens* de mandato lictoris, alta et intelligibili voce, ut eciam a suis audiri bene^{ee} poterat, dixit: „Domine Ihesu Christe^{ff}, hanc^{gg} diram^{hh}, ignominiosamⁱⁱ et crudelem mortem propter ewangelium tuum et predicacionem verbi tui volo patientissime et humiliter sustinere.“ Mox ad astantes^{kk} circumquaque duci^{ll} eum^y volebant^{ly}; hortans autem ipse^v eos^{mmm} rogabatⁿⁿ, ne credant* ipsum articulos sibi per falsos testes impositos^{oo} quomodolibet tenuisse, predicase vel docuisse. Exutus* vero veste sua, ad statuam quandam alligatus est funibus a tergo versis^{tt} manibus dicte statue^{uu} alligatus^{al}. Et cum facie ad orientem versus^{vv} fuisset, dixerunt ^{quidam} astancium: „Non vertatur versus orientem, ^{quia} herticus est, sed versus occidentem ipsum divertite.“ Quod et^f factum est. Ad collum^{ww} * 83' Cpl * 57 B * 107 M

* V M na místech hvězdičkami označených postupně tyto červeně psané marginálie: „Tota civitas educit eum“. — „In loco tormentorum“. — „Locus tormentorum“. — „Surgit ab oracione“, — „Rogat, ne credant contra eum articulis“. — „Exuitur veste“.

^{av} v M za tím škrtnuto ,c'. — ^{aw} v M opraveno z ,erroneos'. — ^{ax} ,ascriptos' D. — ^{ay} ,impositos' B. — ^{az} ,incolarum' Vdb. — ^a chybi v M. — ^b chybi v B. — ^c ,extitit' Ui; ,existit' M, Cpl. — ^d chybi v D. — ^e chybi v B, Cpl, Vdb. — ^f chybi v Cpl. — ^g ,reppetens' Ul. — ^h ,humiliter' Ul. — ⁱ ,trito' D, Ul. — ^k exiundo' Cpl. — ^l ,Constanciensi' B, D, Ui, M. — ^m ,propugnac.' B, D, Vdb. — ⁿ ,Gotlebense' B, D, Vdb. — ^o ,vero' B, D, Cpl, Ui, Vdb, kdež za tím škrtnuto ,luci'. — ^p ,layci' B, Cpl, Ul; ,laici asistentes' Vdb. — ^q ,vel' rky mimo M. — ^r ,ista' Ul. — ^s ,eum' Cpl; ,ipsum esset' D. — ^t ,insidiens' Vdb. — ^u ,nec — dari' v B touž rukou in marg. — ^v ,carceribus' B, D, Cpl, Vdb; ,in carceribus existens adhuc' Ul. — ^w ,corona dicta' Ui. — ^x chybi v D, Cpl. — ^y jen v M. — ^z ,blasphemie' D, Cpl, Vdb, Ul. — ^{aa} ,surrisit' D. — ^{bb} ,stipendarii' Ui, M. — ^{cc} ,imponatur' D, Ul. — ^{dd} ,conburatur' Vdb. — ^{ee} ,bene audiri' B, D, Ui. — ^{ff} ,Criste' Vdb. — ^{gg} ,hac' Vdb. — ^{hh} ,duram' Cpl. — ⁱⁱ ,ingnominiam' Ul. — ^{kk} ,ad stantes' Cpl. — ^{ll} ,ducebatur' B, D, Vdb, Ui; ,dicebat' Cpl. — ^{mmm} ,illos' B, D, Cpl, Vdb, Ul. — ⁿⁿ ,rogabat' Cpl. — ^{oo} ,impositos' B, Cpl. — ^{pp} chybi ve Vdb. — ^{qq} chybi v M, Cpl. — ^{rr} chybi v B, D, Ui, Vdb. — ^{ss} chybi ve Vdb, Ul. — ^{tt} ,versus' M, Cpl. — ^{uu} v M dvakrát. — ^{vv} ,versus ad orientem' Cpl. — ^{ww} ,colum' M.

²⁰ Antifona podle Psalm. 50, 3, 30, 6. — ²¹ Asi Ulrich Schorand, zástupce koncilu a biskupa; v. Novotný, Hus II, 459. — ²² V. Docum. č. 84, str. 135—137, Novotný, Husova koresp. č. 143, str. 298.

vero kathena^{xx} quadam fuliginosa^{yy} constrictus cum fieret, eandem intuitus et subridens^{zz},
⁴² vab dixit lic^{*}toribus^{*}: „Dominus^{ab} Ihesus Christus, redemptor meus etⁱ salvator^f, duriori et gra-
 viori cathena^{ac} vinctus est; et ego miser non vereor hanc^{ad} pro ipsius nomine ligatus
⁵⁵ D quem^{ae} ex uno fine accuentes^{af}, ad terram et dictum pratum infixerunt^{ag}. Sub pedibus^{*} vero
 Magistri duos^{ah} fasciculos^a ligaminaque lignorum supposuerunt^{ai}. Qui adhuc^{ak}, ligatus ad
 statuam, sua^{ak} calciamenta et unum compedem gestabat in pedibus. Dictos vero fasciculos
 lignorum intermixtos^{an} straminibus circumquaque corpus ipsius sic stantis apposuerunt
 usque ad mentum eiusdem; de^{ao} lignis autem fuerunt due bige alias caruce^{ao}.

1415
Juli 6

Antequam vero succenderetur, venit ad eum marsalcus^{ap} imperii^{as} Hoppe de
 Poppenhem^{aq} et cum eo filius quondam Clem^{ar}, ut dicebatur, ipsum adhortans^{as}, ut^{*} adhuc
 vitam conservet^{at} incolumem^{au} et ut^b predicata olim^{av} per se et dicta sua abiuret et re-
 vocet^{aw}. Qui in celum respiciens, alta voce respondit: „Deus michi“, inquit^{ax}, „testis est,
 quod ea^{ai}, que false michi ascribuntur, per falsos testes michi^{ap} imposita^{ay}, numquam
 docui nec predicavi, sed de principali intencione mee^{az} predicacionis et omnium aliorum
⁵⁷ B sanctorum doctorum, hodie letanter^{*} volo mori.“ Et hoc audito statim dictus marsalcus^{ap}
 una cum filio Clem manus concucientes^b abscesserunt.

Quem mox lictores^{*} succenderunt, et Magisterⁱ mox alta voce cantavit^k primo:
³⁸ UI Christe, filiⁱ dei vivi, miserere nobis; secundo:^m „Christe^a, fili^a dei vivi, miserere mei“; ^o
⁸⁴ Cpl tercio^p: „Qui^q natus es ex Maria virgine^f. Et sic cum tercio^q cantare cepisset, mox ventus
 flamam^r sibi^f commovit^s in faciem, et sic in se ipso orans, labiis^t movens^b et^y capite^y,
 exspiravit^u in^v domino^v. In tempore vero silentii moveri videbatur, antequam exspiravit^w,
 ad tantum tempus, quo cite^x dici possint^z duo^y vel^y maxime^y tria Pater noster.

Cum vero ligna dictorum fasciculorum et funium exusta fuissent^{aa} et adhuc gleba
 corporis staret in dicta katena^{bb} pendens per collum^{cc}, mox lictores dictam glebam una

* v M na místech hvězdičkami označených postupně tyto červeně psané marginálie: „Dixit
 lictoribus“. — „Hortatur adhuc, ut revocet“.

^{xx} ,cathena' D, Cpl, Ui. — ^{yy} ,cathenam quandam fuliginosam' Vdb. — ^{zz} ,surridens' D. — ^{ab} ,Do-
 minus meus' Vdb. — ^{ac} ,kathena' B, Vdb. — ^{ad} ,hac' M, Cpl. — ^{ae} ,quam' Cpl. — ^{af} ,acuentes' B, D, Cpl, Vdb.
 — ^{ag} ,infixerunt' Ui. — ^{ah} ,duorum' Ui. — ^{ai} ,subposuerunt' B, Vdb, Ui; ,supposuit' Cpl. — ^{ak} ,ad hunc' Vdb.
 — ^{al} ,suam' M. — ^{am} ,chybi v Ui. — ^{an} ,intermixtis' Cpl. — ^{ao} ,de — carruce' jen v M.
 — ^{ap} ,marsalcus' B; ,marsalkus' D; ,marssalkus' Ui. — ^{aq} ,Happe de Popenhem' B; ,Happe de Poppenhem' Ui,
 Cpl; Happe de Popemhem' D; ,Happe de Popenhen' Vdb. — ^{ar} ,Klem' D. — ^{as} ,adhortantes' B, D, Cpl, Vdb.
 — ^{at} ,servet' Cpl; ,conserves' M. — ^{au} ,incollumem' B. — ^{av} ,olym' D, Cpl. — ^{aw} ,abiuraret et revocaret' B,
 D, Ui. — ^{ax} ,Deus, inquit, michi Vdb. — ^{ay} ,inposita' B, Cpl; ,per falsos michi testes imposita' Ui. — ^{az} v D
 za tím škrtnuto ,me'. — ^a ,chybi v M. — ^b ,chybi v B. — ^c ,retrahere possem homines' D. — ^d ,chybi v D. —
^e ,chybi v B, Cpl, Vdb. — ^f ,chybi v Cpl. — ^g ,ex' v Cpl nad řádkem. — ^h ,concucientes manus' B. — ⁱ ,Magister
 Iohannes Hus' Ui. — ^k v Ui za tím škrtnuto ,secundo'. — ^l ,filii' B, D, Cpl, Ui. — ^m ,2^o M, B, D, Ui, Vdb. —
ⁿ ,filii' B. — ^o ,nobis' Cpl. — ^p ,3^o M, Cpl; ,et 3^o D. — ^q ,Qui — tercio' jen v M. — ^r ,flamam' B, D, Cpl;
 ,flamma' Vdb, Ui. — ^s ,comovit' Cpl. — ^t ,et capud' D; ,et caput' Cpl, Vdb, Ui; v B chybi vübec. — ^u ,expira-
 vit' D, Cpl. — ^v ,chybi v B, D, Ui, Cpl. — ^w v D opraveno z ,exspiraret'; ,expiravit' Cpl. — ^x ,cito' Cpl, Vdb,
 Ui. — ^y jen v M. — ^z ,possent' B, D, Cpl, Vdb; ,possunt' Ui. — ^{aa} v Cpl opraveno z ,fuissent exusta'. —
^{bb} ,catena' Cpl; ,cathena' B, D, Ui, Vdb. — ^{cc} ,per collum pendens' Ui.

²³ Maršálek Hoppe z Pappenheimu a falckrabí Ludvík.

¹⁴¹⁵
^{uif 6} cum statua truserunt^{dd} in terram et ignibus amplius et^y tercia^y biga^y de^y lignis^{ee} auctis
*exurebant, et circumeuntes^{ff} fustibus^{gg} ossa concuciebant^{hh}, ut eo cicius incinerarenturⁱⁱ. * 108 M
Et invento capite, illud fuste dividerunt in partes et iterum in ignem proiecerunt. Invento
vero corde ipsiusⁱ inter intestina, illud, fustem^{kk} exacuentes, ad^f instar veruti fini^{ll} * 48 Vdb
infixerunt^{mm}, et^f specialiter assantesⁿⁿ et concremantes^{oo} contis percuciebant^{pp} et finaliter
totam massam illam^{qq} incinerantes. Et^{rr} tunicam ex mandato dictorum Clem et marsalkonis
lictos iecerunt una cum sotularibus in ignem, dicentes: „Ne forte Boemi illud pro reliquiis
habeant, et nos dabimus tibi precium tuum pro illo.“ Quod et fecerunt. Et sic^{rr} una cum
singulis dictis ticionum cineribus cuidam carruce^{ss} imponentes^{tt}, ad Reni^{uu} flumen vicinum
ibidem dimersum proiecerunt.

Hanc autem preclare in decursu quoque^f temporis vivacius recolende memorie mortis
et agonie seriem incliti Magistri Iohannis Hus, predicatoris egregii^{vv} ewangelice veritatis, per-
strinxi^{ww} planissime, hoc nempe preponderans^{xx}, ut non in confeccione^{yy} presencium fallerata
fucatorum verborum cortice facti^{zz} gesteque rei nucleo spoliata, hac dumtaxat pasci gliscencium
aures pruriendo demulceam^{ab}, quin potius ut medullam, rei quoque et^a processus^{ac} ordinem
premissorum, quem tam ex visis^{ad} quamque^{ae} auditis clare didici, ipso, qui singula novit,
teste, non menciens, verborum incultorum potius tollerata ineptia pro futura dicti Ma-
gistri agoniste constantissimi vivaci memoria testimonium agnite^{af} perhibeam veritati.^{ag}

V D potom připisek: „Protestacio et appellacio Magistri Iohannis Hus habetur in magno
libro prope finem: Quia deus omnipotens^f a pod tím jinou rukou: „Hic, vertendo post tria folia.^f
Dále: „Item copia intimacionis applicata in ecclesiis in civitate Constanciensi habetur vertendo
post 50 folia.^f

^{dd},traxerunt^f *Ui.* — ^{ee} *v M opraveno z ,degl^f.* — ^{ff} *v D opraveno z ,circueuntibus^f, ve Vdb z ,circumeun-*
tibus^f; ,circuentes^f B; ,circueuntes^f Cpl. — ^{gg} *ve Vdb dvakrát.* — ^{hh} ,conciebant^f *Cpl.* — ⁱⁱ ,incinerarentur^f *Ui;*
incinerentur^f B, D, Cpl. — ^{kk} ,fuste^f *Ui.* — ^{ll} ,servi^f *Ui.* — ^{mm} ,infixerunt^f *Cpl, Vdb.* — ⁿⁿ ,astantes^f *Ui.* —
^{oo} *v Ui za tím škrtnuto ,per^f.* — ^{pp} *chybí ve Vdb.* — ^{qq} ,predictam^f *B, D, Ui.* — ^{rr} *Et — sic^f jen v M.* —
^{ss} ,caruce^f *Cpl.* — ^{tt} ,inponentes^f *B.* — ^{uu} ,Senni^f *Ui, ale škrtnuto.* — ^{vv} ,egregii^f *D.* — ^{ww} ,perstringi^f *M.*
— ^{xx} ,perponderans^f *B, Vdb.* — ^{yy} ,confeccionem^f *B.* — ^{zz} ,facte^f *Ui.* — ^{ab} ,demulceatur^f *Ui;* ,demulcera^f *B.*
— ^{ac} ,processum^f *M, Cpl.* — ^{ad} *ve Vdb za tím škrtnuto ,quasi^f.* — ^{ae} ,quam tamquam^f *D.* — ^{af} ,agere^f *Cpl.* —
^{ag} ,veritati. Amen pie Christe etc^f *B;* ,veritati Amen^f *D;* ,veritati etc^f *Cpl;* ,veritati. Amen, piissime Christe^f
Ui; ,veritati. Amen, pie Ihesu Christe etc^f *Vdb.*

A.

vějšiemu pánu Ježíšovi Kristovi.“ A tu korunu uzřev^{bb}, vece: „Pán můj Ježíš Kristus pro mě biedného a nestatečného mnohem tvrzší^{dd} a těžší trnovú korunu nevinně na najohavnější^{ee} smrt ráčil jest^{ad} nésti. A protož já biedný hříšník tuto mnoho^{ff} lehčejší, ačkoli rúhavú koru^{nu} chci míle^{gg} a rád nésti na sobě pro jeho svatě^{hh} jméno a pravdu.“
*A koruna taⁱⁱ bieše papierová a okrúhlá, vysoká bezmála na loket^{kk}, a na nie^{ll} tříe hrozni dáblové biechu namalování a nápis viny jeho na nie vókol^{op} napsán^{op}: „Tento jest arcikacieř^{mm}“.

Tehdy král uherskýⁿⁿ Zikmund německy řekl Ludvíkovi Clemovu^{oo} synovi^{oo}, *jenž před^{op} ním^{op} v^{op} majestátu^{op} při tom odsúzení sedieše^{pp}, jablko zlaté^{qq} drže s křížem: „Jdi, vezma jeho^{rr}, daj ho^{ss} popravcóm.“ A Klemónv syn, složiv^{tt} s sebe to rúcho^{uu} kniežecie, v němžto, jablko drže, * sedieše^{vv}, vzav^{ww} Mistra Jana Husí^t, dal jeho v ruce^{xx} katóm a popravcóm a^{op} na^{op} smrt^{op} provodil^{op} jeho^{op}.

A^{yy} *když tak již korunován^{zz} jsa, z toho

B.

inquit: „Ast ego eam commendo benignissimo domino Iesu Cristo.“ Postquam autem coronam eam vidit, dixit: „Dominus meus Iesus Christus pro me misero longe asperiores atque graviores spineam coronam innocens ad infame genus mortis gestare dignatus est, quapropter ego miser peccator hanc multo leviores * 391 C.
coronam, quanquam meum ludibrium, libens nominis ipsius ac veritatis causa in capite * 136 C.
feram.“ Porro corona haec *erat ex papiro^π * B.
facta et ad speciem pyramidis fastigiata, cubitali ferme longitudine, in ea tres horrendi * 119 F.
cacodaemones erant depicti, cum inscriptione criminis eius ista: „Iste est haeresiarcha.“
Tum imperator ad Clementis filium Ludouic- * 19 V.
um, de quo paulo ante memoravi²⁵, germanice inquit: „Abi, et acceptum hominem trade lictoribus.“ Ille mox veste sua deposita, qua, ut solent duces, exornatus erat, imperium exequitur, ac correptum Hussium carnificibus in manus dat et lictoribus, ipseque ad supplicium comitatus est eum.

*Igitur sub ea corona ex templo ad sup- * 45a J.
* 347 C.

* Zde vkládá jediný Cr. tento pozdější přídavek: „a přistúpiv k Mistru Janovi, vece: „Mistře Jene, odvolaj ještě a svůj život zachovaj“. Tehdy Mistr Jan vece jemu: „A kto isi ty?“ Kterýžto vece „Herkulec mladý“. Vece jemu Mistr Jan Hus: „Nemějž mi tehda za zlé, jáť sem mněl, by ty kath byl“. Tehdy on, zapýřiv se a o^hhled se na krále, vzav Mistra Jana Husi, * 392 C.
dal jeho v ruce katóm a ppopravcóm.“

^{bb} „uzřev, vecě Vndb; „uhřev Vn; „uzřevše, řekl E₁. — ^{cc} chybí v E₂, E₃. — ^{dd} „tvrdí Cr, J, E₁, E₂; „tvrdí a těší Vn, E₃; tvrší a těžší trn. kor. Cr; „tvrděší Vndb. — ^{ee} „na ohavnější Vn; „na smrt najohav. Cr; „na najohav. smrti J, E₁. — ^{ff} v C opraveno nad původním „mnohem, jak čtou Vn, Vndb, Fr, J, E₁, E₂, E₃; „mnohem lechčejší Cr. — ^{gg} „míle Cr. — ^{hh} ve Vndb, Fr chybí; „jméno svatě a pro pr. Vn. — ⁱⁱ „tato Vn; „ta koruna Cr. — ^{kk} „lokiet Vn. — ^{ll} „ní B; „na nie tří Vn, Cr, Fr, E₁; „na ni tří E₂, E₃. — ^{mm} „arcikacieř, to jest kacieř nade všemi kacíři Cr. — ⁿⁿ „kr. Zigm. uherský Vn; „král Sigm. uh. C; „kr. Zig. uh. Vndb, Cr, Fr, J, E₁, E₂; „Zigm. král. uh. německým jazykem E₂. — ^{oo} „Clemovu synu Vndb, Fr; „Clemónv synu Vn; „synu Klemovu Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^{op} chybí v Cr. — ^{qq} chybí v Vndb. — ^{rr} chybí v Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^{pp} „sedě C; „seděl J, E₁, E₂, E₃; „odsuzenie sedieše B; „v majestátě před tím odsúzení sedice Vn. — ^{qq} „zlaté Cr, Fr; „zlaté držieše C, J, E₁; „zlaté držieše a pozdní rukou opraveno na „držel Vn. — ^{rr} „ho Vndb, E₂; „jej Cr; „a vezma jeho Vn; „vezmi ho E₂. — ^{ss} „jej J, E₂, E₃; „jeho Cr; „daj ho popravciem Vn; „dajž ho popravciem Vndb; „daj popravcóm jej E₁. — ^{tt} „složiv Vndb. — ^{uu} v C před tím škrtnuto „rúcho, ale nedopsané; ve Vndb za tím „s sebe to rúcho škrtnuto a původní „kniežete opraveno pozdní rukou na „kniežetci — ^{vv} „držieše Cr, Vn; „držal, sedě Fr; „držel, sedě J, E₁, E₂, E₃; „drže seděl Vndb; „sedieše chybí Cr, Vn. — ^{ww} „vzem J, E₁. — ^{xx} „ho v ruce Vn, E₂, E₃; „v rutce Fr. — ^{yy} chybí v J, E₁; v Cr červeně označení „kapitola sedmá; E₂, (E₃); „Kapitola sedmá. Kterak byl (jest) Mistr Jan Hus veden na smrt z kostela. — ^{zz} „korunován Vndb; „předcházející „již chybí v Cr, Vn; „následující „jsa v B.

^π „papyro Op. — ^ρ „heresiarcha Op.

²⁵ Srovn. svrchu pozn. 10.

A.

B.

kostela na smrt veden bieše^t, před tím koste-
lem tu hodinu na znamenie jeho potupenie^{ab}
některaké knihy^{ac} pálichu. A on to uzřev^{ae},
jako sě tomu^{op} ulize jich skutku^{af}. A tak jda^{ag}
na smrt, napomínáše ty^{ah}, jenž okolo něho^h
jdiechu^{ai}, aby *nemněli^{ak}, *by on^{am} pro bludy,
jimiž^{an} křivě a falešně nařčen jest skrzě
svědky^{op}, své uhlavné nepřátely^{ao}, umieral,
poněvadž vždy žádal jest^{ap} lepšího naučení
z Písma^{aq} a to mu^{ar} nebylo až do toho^{as} času
ukázáno. A lidé takměř vóbec^{oa} všichni z toho
města biechu v oděni^{at}, jeho na smrt pro-
vázejíc^{au}.

A když přišel jest^{ad} na miesto to, na němž^{av}
jest měl umřítí, klek^{aw} na svá kolena a^{oa} ruce
spav^{ax} *a oči vzhóru k^h nebi^h *zdvih^{ay}, žalmy
*zvláště^{ad} Davida svatého řekaje^{az}, nábožně
sě^h modléše^h, a zvláště žalma: „Smiluj^{ao} sě
nade mnú, bože, vedle velikého milosrden-
stvie tvého,“ ten řekáše^b až do konce, a také
tento: „V těc sem, pane božě, ufal, nebudu
pohaně^d na^{op} věky^{op}, v tvé spravedlivosti^f
rač mě vysvoboditi,“ ten vrš^g: „V ruce tvoji,
pane^h božě^h, porúčiem duši múⁱ“ opětuje hla-
sitě a^{ad} vesele^m, že sú^{ad} ho jeho^p, tu stojíce,
dobře slyšeti^q mohli^{oa}.

plicium ductus est, ante cuius conspectum
sub eandem horam libros ipsius tradiderunt
incendio, quo condemnationem eorum testa-
rentur. Porro Hussius eo facinore, praeclaro
scilicet, viso, subrisit, ac ad rogum profectus,
turbam commonebat, ut ne crederent, se
propter errores exustum iri; falso enim ac-
cusatum esse ac testibus iniquis oppressum,
hostibus sibi infestissimis. „Quid, quod hac-
tenus, rectius non docuerunt,“ inquit, „atque
ego sensi, ex sacra scriptura, id quod unice
semper cupiebam?“ Turba autem, quae co-
mitabatur eum, omnes^o fere armati erant.

Postquam autem pervenit ad eum locum,
in quo passurus erat, flexo poplite ac ma-
nibus oculisque coelum versus sublevatis,
supplex praecabatur, recitando quosdam
Davidis psalmos, ac praesertim quinquagesi-
mum et tricesimum, versum quoque hunc:
In manus tuas, domine, commendo spiritum
meum^{ao}, voce clara et vultu hi^llari subinde
repetens, ita ut facile circumstantes audi-
rent eum.

^{ab} ,potupenie jeho^a za tím vyškrabáno ,knih^h Vndb; ,jeho knih potupenie^t Cr, J, E₃; ,pot. jeho kniech^t Fr; ,potupení jeho knih^h E₂. — ^{ac} ,knížky^h C; ,kniehy^h Cr, Fr; ,kniehy pálechu^h Vn, Vndb; ,kn. pálii^h J, E₁, E₂, E₃. — ^{ad} chybí v E₂. — ^{ae} ,uřev^h Vn. — ^{af} ,skutkuom^h Vn; ,tomu jich sk. ul.^h Vndb, Fr; ,ul. tomu jich sk.^h E₁; ,tomu jich sk. se jako pozasmál^h E₃. — ^{ag} ,se bera^h Cr. — ^{ah} ,těch^h Fr, E₂; ,ty, kteřížto^h Cr. — ^{ai} ,stojiechu^h Vn. — ^{aj} ,neměli^h Vn; ,se nedomnievali^h Cr. — ^{al} chybí v Fr, Cr, E₂, E₃. — ^{am} v C tu vytržen list, a text pokračuje až slovem ,ruku^h; v. str. 143. pozn. af. — ^{an} ,jemuž^h Fr; ,jimiž skrzě falešně nařčen^h Vn. — ^{ao} ,nepřietele, umíral^h Vn; další ,umíral^h chybí v J, E₁. — ^{ap} ,sem^h Cr, J, E₃; ,poněv. sem vždy žádal^h E₂; — ^{aq} ,z P. svatého^h Fr. — ^{ar} ,mi^h Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^{as} ,tohoto^h Vndb, J, E₂; ,duotoho^h Vn; ,nebylo dáno až do tohoto času ani ukázáno^h Cr. — ^{at} ,vuodění^h Vn; ,vuodění^h Fr; ,v oděni biechu^h Cr. — ^{au} ,provázějice^h Vndb; ,provazující^h Vn; ,provázejice^h Cr, Fr, E₂, E₃; ,provazující^h J, E₁. — ^{av} ,němžto^h Cr, J; ,něm^h E₁. — ^{aw} ,klekl^h Vndb, Vn, Fr, J, E₁, E₂, E₃. — ^{ax} ,ruce spen^h Vn. — ^{ay} ,zdvihl^h Fr; ,vyzdvihl^h E₂; ,vzdvihl^h E₃. — ^{az} ,řiekaj^h Vn; ,řiekaje^h J; ,sv. Davida řikaje^h E₁, E₂, E₃; ,Davida sv. prorocstvie řiekaje^h Vndb, Fr; ,sv. Davida řiekáše, řika^h Cr, kde další až po ,a také tento^h chybí. — ^a červeně přes původní ,salm^h Vn; ,žalm tento^h Vndb, Fr; ,žalm Ll^h E₂. — ^b ,řiekáše^h Fr, Vndb; ,řiekaje^h J; ,řikaje^h E₁; ,řikáše^h Vn; ,řikal^h E₂, E₃; předcházející ,ten^h chybí v Vndb, Fr, Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^c ,v tě^h Vn; ,v tebe^h E₂; ,v tě, pane bože, doufal sem^h Cr. — ^d ,na věky pohaně^h Vndb, Vn, Fr, J, E₁, E₂, E₃. — ^e chybí v J. — ^{ef} chybí v J, Vn, E₁, E₂, E₃. — ⁱ ,spravedlnosti^h Vn; ,v své spravedlnosti^h Vndb, Fr, J, E₁; ,v své spravedlivosti^h E₂, E₃. — ^{ia} chybí v Cr, E₂, E₃. — ^g tak B, ostatní ,verš^h. — ^h chybí ve Vn. — ⁱ ,duch můj^h Cr. — ⁱ chybí v J, E₁, E₂, E₃. — ^k chybí v P. — ^l chybí ve Vn, Vndb, P, E₂, E₃. — ^m ,vesele řiekal^h J, E₁, E₂, E₃. — ⁿ chybí v E₃. — ^o chybí ve Fr, E₂. — ^{op} chybí v Cr. — ^{oa} chybí v Vndb. — ^{or} chybí v Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^p ,že sú jeho^h Vndb, Vn, Fr; ,že sú ho^h Cr, J, E₁, E₂; ,že ho tu přistojící^h E₂. — ^q ,slyšeli^h Vndb.

^o chybí v Epr, Op; doplněno podle českého textu.

^{ao} Psalm. 30, 6; ze žalmu 50, 3 Miserere mei deus atd.

* 166 Vndb
* 51' B

* 23' Vn
* 393 Cr
* 120 Fr

* B'

A.

A miesto, na němž jest umučen^r, bieše jakožto lúka^s mezi zahradami předměstie^u Constanského, jdúce^v z města na tvrz řečenú^w Gotleben^x, na niežto^y Mistr Hus před tím vězal^z jest²⁷, na^{cc} levé^{cc} ruce^{cc}. A když se tak modléše^{aa}, někteří laikové^{bb}, tu stojíce, vecechu^{dd}: „My nevieme^{ee}, které neb^{ff} kteraké věci jest prve mluvil aneb^{gg} učil, ale tuto vidíme^{hh} a slyšíme, že svatá slova mluví a modlí se.“ A jiní řekliⁱⁱ sú^{ad}: „Zajisté dobré^{kk} by bylo, by^{ll} měl zpovědníka.“ A kněz^{mm} jedenⁿⁿ, — seděⁿⁿ tudiež^{or} na koni *v zelené^{oo} sukni, červeným taffatem podšité^{pp}, řekl jest^{ad}: „Nemá sly^{šán}^{qq} býti, aniž^{cc} mu^{rr} zpovědník^{cc} má^{cc} dán^{cc} býti^{cc}, neb jest^{ss} kacieř.“ Ale^{tt} věz^{ad}, že^{ad} Mistr Jan^{uu} ještě v žaláři jsa, některakému mni^{*chu}^{vv} *doctorovi *zpovídal se *jest^{ad} * a^{ww} od něho dobrotivě slyšán^{xx} jest^{ww} a rozhřešen, jehož^{yy} zpovědníka jemu ten sbor byl^{ad} dal, jakož^{zz} to^{aa} sám v jednom listku^{ab}, kterýžto²⁹ mezi jinými byl^{ad} jest^{ad} poslán^{ad} z ža-

B.

Porro locus, in quo ustus erat, est instar prati, situs inter hortos suburbii Constantiensis, qua itur ad arcem nomine Gotleben, in qua Hussius antea carcere vinctus erat²⁷.

Accum ita, ut iam dictum est, orasset, interea quidam ex plebe homines illiterati dixerunt: „Nobis non est compertum, quid hic Hussius antea docuerit vel concionatus sit, caeterum nunc videmus et audimus ex eo sacra eloquia ac pias preces.“ Alii vero optabant illi dari confessorem. Quidam vero sacerdos, equo insidens, viridis coloris tunica indutus, quae intus rubra ac tenuissima tela subducta erat²⁸, respondit: „Indignus est, ut audiretur, nec adhibendus est ei confessor. Haereticus enim est.“

Caeterum dubium non est, quin septimo die ante passionem suam cuidam monacho doctori confessus sit, sibi a concilio concesso, a quo et absolutus est, cuius rei ipse in epistola, quam in carcere scripsit²⁹, mentionem facit. Porro inter orandum contume-

* J, P, E₁, E₂, E₃ dodávají tu: „dobře [chybí v E₂] před smrtí svú na [chybí v E₃] týden aneb více.“

^r „upálen“ J, E₁, E₃; „upálen byl“ E₁; „na něm jest umučen“ Vn; „a miesto, na kteréžto veden“ Cr. — ^{rs} chybí v Fr, J, P, E₁, E₂, E₃. — ^s „lúka veliká“ Cr; „lúka na obci“ J, E₃; „jako lúka na obci“ E₁, E₂. — ^t chybí ve Fr. — ^u „před městem Constanského“ Vn; v předměstí konstanském“ Cr. — ^v „na levé ruce. jdúce“ Vndb, Fr; „kdež se chodí“ E₂. — ^w opraveno z „řečenú“ Vn. — ^x „Gotloben“ Vndb; „Gothleben“ Fr. — ^y „na niež“ opraveno pozdní rukou z „na němžto“ Vn; „na níž M. Jan Huss“ Vndb; „na němžto M. Jan Hus“ E₂; „na nížto M. Jan Hus“ E₃. — ^z „věžel jest“ Vndb; „vězel jest“ Cr; „u vězení byl jest“ J; „byl u vězení“ E₂, E₃; další („na levé ruce“) ve Vndb, Fr položeno dříve; v. pozn. v. — ^{aa} „děje“ nad původním „dieše“ B; „modlí“ J, E₁, E₂, E₃. — ^{bb} opraveno z „lakowé“ B; „leykowé“ E₂. — ^{cc} chybí v E₁, E₃. — ^{dd} škrtnuto a nad tím pozdní rukou „řekli“ Vn; „řekli“ E₂; „řekli sau“ E₃. — ^{ee} „Aj nevímy“ Vn. — ^{ff} „a“ Cr. — ^{gg} „neb“ Cr; „aneb učinil“ J; „anebo učinil“ Fr. — ^{hh} „vidíme“ Fr; „vidíme a slyšímy“ Vn. — ⁱⁱ „řekli“ Vn; „mluvili“ E₃. — ^{kk} „dobré“ Vn; „dobře“ Vndb. — ^{ll} „aby“ Vndb, Cr, E₂. — ^{mm} „kněz“ B. — ⁿⁿ „sedě“ opraveno z původního „sédieše“ a další „tudiež“ opraveno pozdní rukou na „tu“ Vn. — ^{oo} „zelené“ B, Vn. — ^{op} chybí v Cr. — ^{oa} chybí v Vndb. — ^{or} chybí v Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^{pp} „podšitý, řekl“ Vn; „podšité s páchy otvřenými“ J; „podš. s páchy otevřenými“ E₁, E₃; „s fáchy otevřenými“ E₂. — ^{qq} „slyšen“ Vn; „Nemá slyšán“ Cr. — ^{rr} „jemu“ Vn, Cr; v E₂, E₃ chybí. — ^{rs} chybí v Fr, J, P, E₁, E₂, E₃. — ^{ss} „neboť jest“ Cr. — ^{tt} „A“ Vndb; „Ale věz, člověče“ Vn; „Ale vězte to zajisté“ Cr. — ^{uu} „M. Hus Jan“ Vn; „M. Jan Hus“ Cr, E₂, E₃. — ^{vv} „nějakému mnichovi“ Vn; „nějakému mnichu“ E₂. — ^{ww} „a jest“ chybí Vndb, Cr. — ^{xx} „vyslyšán“ E₂ (jest chybí); „slyšán a rozhřeš. jest“ Fr; „slyšán a rozhřešen“ J; „a rozhřešen byl“ E₁. — ^{yy} pozdní rukou opraveno na „kteréhož“ Vn; „a toho“ E₂. — ^{zz} „vydal, jakožto“ E₃; „jakož“ — svú rukú“ chybí v Cr. — ^{ab} „listu“ Vndb, J, E₁, E₂, E₃; „listu psal, kteřížto“ Vn. — ^{ad} chybí v E₂.

²⁷ Totiž od 24. března do 2. června. — ²⁸ Podle Richental (vyd. Buck 81) byl to oficiál Ulrich Schorand. — ²⁹ Srvn. Palacký, Doc. č. 84 str. 136, Novotný, Husova k-resp. str. 298, č. 143, ale udání překladatele o datu zpovědi není asi správné; v. Novotný, Listy Husovy 76 n., týž, Hus II, 444.

A.

B.

* 137 C láře^{ac}, vyznávaje^{ae} a^{ad} píše^{ad} svú^{ad} *rukú^{af}.
 A když sě tak modléše, kleče, ta rúhavá ko-
 runa papierová s hlavy jeho spadla jest^{ag}. A
 on ji uzřev^{ah}, i ulize^{ai} sě. A někteří žoldněři
 okolo stojiece řekli sú^{ad}: „Vstavte mu ji
 zase^{ak} na hlavu, ať i^{am} s črty, svými pány,
 jimž^{an} jest zde slúžil, upálen bude.“ Tehdy
 vstav vzhóru s toho miesta z přikázanie
 popravcovův těch a kata^{ao}, vysokým a roz-
 umným^{ap} hlasem, tak že od svých tudiež
 stojících^{aq} dobře *slyšán jest, takto sě mo-
 dléše^{ar}: „Pane Jezu Kriste, tuto ukrutnú^{op}
 a^{op} ohavnú^{as} smrt pro tvé svaté čtenie^{at} a
 pro kázanie tvého slova^{au} svatého chci po-
 korně a mile trpěti. Odpustiž, prosím, mým
 všem^{ov} nepřátelóm^{av}.“ *A ihned^{aw} jeho vókol
 vodiechu^{ax} a on napomínáše jě^{ay} a jich^{ad},
 všech^{ad} prosieše^{az}, aby nemněli^a, by on^{op}
 který^b z těch bludův, kteřížto^c sú^{ad} jemu
 falešně připsáni^d a skrzě falešné svědky naň
 vedení^f, kázal, učil anebo^g držal. I prosiešeⁱ,
 aby ještě s^h svými žalářnými mohl mluvití.
 A když tu *při^{stúpíchu}^m, jim děkováše a^{ad}
 řka: „Děkuji^p vám, milí bratřie^q, ze všeho
 dobrého, což^r ste mi učinili. Nebo^s netoliko
 byli ste^u moji strážní, ale moji milí^v bratřie.

liosa corona illa cecidit de capite ipsius;
 quam Hussius conspicatus, subrisit. Quidam
 vero satellites, quibus cinctus erat, inquit:
 „Restituatur rursus corona capiti eius, ut
 una cum diabolis, dominis suis, quos hic
 coluit, exuratur.“

Tum ille iussu carnificis et lictorum
 erectus, clara voce, ita ut ab circumstante
 turba facile et audiretur et intelligeretur, sic
 orabat: „Domine Iesu Criste, crudelissimum
 hoc atque horrendum supplicium propter
 sanctum evangelium tuum ac sa^{crí} verbi
 praedicationem libens et humiliter pati volo,
 autem omnibus inimicis meis ignosce, precor.“
 At a lictoribus circumductus, omnes horta-
 batur, ut ne crederent, se ulli errorum esse
 obnoxium, quos vel doceret, vel adsereret,
 sed falso sibi adscriptos esse ac falsis testi-
 bus firmatos.

Tandem petiit ab eis, ut liceret sibi
 carceris sui custodes alloqui. Quibus, ubi ad
 eum accessere, inquit: „Gracias^v vobis ago,
 fratres mei dilectissimi, de omnibus beneficiis,
 quae contulistis in me. Nam fratres michi
 charissimi fuistis, nedum custodes mei. Ac
 scitote, quod constanter credo salvatori suo,

^{ac} ,byl jěst z žaláře poslat' Vndb; ,byl jest popsal zla žaláře Vn; ,byl jest z žaláře poslat' Fr; ,z žaláře byl jest p.' J, E₁; ,mezi jinými z žaláře poslat' E₂, E₃. — ^{ad} chybí v E₂. — ^{ae} ,vyznává' Vndb, Fr, J, E₁, E₂. — ^{af} tímto slovem počíná zase rkp. C. — ^{ag} ,s hlavy mu spadla' E₂. — ^{ah} ,uzřev' Vndb.; ,uřev' Vn; ,uzřevší' E₂; ,následující, i' chybí ve Vndb, Cr, E₂. — ^{ai} ,ulizl' J, E₁; ,zasmál se' E₂, E₃. — ^{ak} ,zase' Fr, J, E₁, E₂, E₃; ,vst. jemu tu korunu zase' Cr. — ^{al} chybí v F, Cr, E₂, E₃. — ^{am} chybí v Vn, Cr; ,s čerty' Cr, Fr, J, E₁, E₂, E₃. — ^{an} ,jimž' B; ,jimž jestí' Cr. — ^{ao} ,kathóv' Vndb; ,katóv' Cr; ,popravčí těch a kathov' Fr. — ^{ap} ,rozomn.' Vndb, Cr, ,rozuomn.' Fr; ,vys. hlasem a hrozným' Vn. — ^{aq} ,ode všech tu přistojících' E₂; ,stojících duobřě' Vn; ,ode všech tudiež, jenž tu stachu' Vndb, Fr; ,ode všech tudiež st.' Cr — ^{ar} ,se modléše a řka' Cr. — ^{as} ,ohovnú' C; ,ukr. sm. a ohav.' Vndb. — ^{at} ,ctné' pozdější rukou opraveno na ,čtené' Vn. — ^{au} ,tvého sv. slova chci' Cr; ,slova tv. sv.' J, E₁; ,tv. sv. evangelium' E₂. — ^{av} ,prosím, jim, mým všem nepř.' Vn. — ^{aw} ,ihned' opraveno pozdní rukou na ,ihned' Vn; ,ihned' Cr, Fr, J, E₂, E₃; ,A když' E₁. — ^{ax} opraveno z ,vodichu' C; ,vedechu' Cr, Vn, Fr. — ^{ay} ,je' C, Cr; ,jich' Fr; ,napomínal je' J, E₁; ,napomínal jich všech' E₂. — ^{az} ,prose' B; ,prosiše' Vn; ,a prosieše [za tím škrtnuto ,jich'] všech' Fr. — ^a ,neměli' Vn; ,se nedomnievali' Cr. — ^b ,které' Vn, Vndb; ,že by on který' E₂. — ^c ,kteréž' Vn, Cr; ,kteríž' Vndb, E₂. — ^d ,přisáhlí' opraveno pozdní rukou z původního ,připsali' Vn. — ^e chybí v J. — ^f ,vydané' Vn; ,vedené' Cr; ,vedeni byli' E₂, E₃. — ^{fa} chybí v Cr, E₂, E₃. — ^g ,aneb' E₂, E₃; ,učil, psal anebo držal' Vn; ,učil anebo držal, psal' J. — ^h chybí ve Vn. — ⁱ ve Fr zatím škrtnuto ,jich'. — ⁱ chybí v J, E₁, E₂, E₃. — ^k chybí v P. — ^l chybí v Vn, Vndb, P, E₂, E₃. — ^m ,přistupiechu' Fr. — ⁿ chybí v E₂. — ^o chybí v Fr, E₂. — ^{op} chybí v Cr. — ^{oa} chybí ve Vndb. — ^{or} chybí v Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^p ,Děkuji' Cr. — ^q ,moji milí br.' J, E₁. — ^r ,jenž' Cr; ,co' J, E₁, E₂, E₃; ,což temí' Vn; ,což — učinili' chybí v Vndb, Fr. — ^{rs} chybí v J, P, E₁, E₂, E₃. — ^s ,Neb' Vndb; ,anebo' Vn. — ^t chybí ve Fr. — ^u ,jste byli' Fr; ,byli ste můj stráží' Vn. — ^v chybí v B. — ^τ v Epr. omylem ,ascrí'. — ^v ,gratias' Op.

A.

A vězte to^w, žeť pevně ufám^x svému milému spasiteli, pro jehož^y svatý zákon tu smrt chci mile^t trpěti^z, žež^{aa} s ním dnes královati^{ad} budu*.

A tak s něho sukni jeho černú svlekle, v košili jeho k některakému *tlustému, *zvratanému^t prknu rukama opak přivázachu provazy^{dd} dobře na šesti místech^{**}, kteréžto prkno s jednoho konce obostřivše^{ff}, v tu lú^{*ku} a^{ss} v zemi sú^h vtekli^{hh}. A kdyžⁱⁱ tváří k východu sluncě obrácen bieše^{ad}, někteří okolo stojíce^{kk} řekli sú^{ad}: „Obratťe ho^l tváří na^{mm} západ slunce, ale ne na východ, nebⁿⁿ jest kacieř.“ I stalo se tak. A za hrdlo bieše k tomu prknu přivázán^{oo} některakým černým a sazivým^{pp} řetězem, na němžto tu^{qq} jeden člověk chudý kotlíky^{rr} v ohně věšal. A uzřev^{ss} ten řetěz, řekl^{***} jest katóm: „Pán Ježíš^{vv} Kristus, můj milý vykupitel a spasitel, ukrutnějším a těžším řetězem^{ww} pro^{op} mě^{op} vázán jest, a já biedný^{xx} nestydím se pro jeho svaté jméno tiemto^{yy} vázán býti.“

B.

cuius nomine hoc genus mortis aequo animo volo perferre, una cum eo me hodie regnatum iri.“ Idque germanice ad eos locutus est.

Mox ipsum sua^p tunica exutum ac solo indusio relictum^p ad quendam crassum ac perforatum asserem manibus inversis, sex aut septem funibus durissime alligarunt. Ac primo proxime talos, deinde sub genubus, mox supra genua, praeterea iuxta inguina, sextus medium corpus vinciebat, postremus sub brachiis. Porro asser ille terrae intrusus ac infixus stabat.

*Sed quosdam ibi adstantes male habebat, quod constitutus esset facie ad orientem versa. Iubent igitur, ut occasum versus vultu obverteretur, esse enim haereticum. Id quod statim factum est. Ad haec ipsius cervix alligata huic asseri erat atra quadam cathena ac fuligine defaedata, quippe in qua pauperimus quidam homuncio antea ahenum appendebat. Quam ubi Hussius, capite paulum re-

* Zde dodávají J, P, E₁, E₂, E₃: „A to ně mecky mluvil k nim“.

** J, P, E₁, E₂, E₃ zde dodávají: „na šesti neb sedmi místech^{ee}; jedniem nad nártím neb u hlezna, druhým pod kolenem, třetím nad kolenem, čtvrtým mezi třieslami, pátým na bedrách, šestým v půli, sedmým pod pažmi a ruce opak“.

*** J, P, E₁, E₂, E₃ čtou: „ten řetěz, vzhlédl jest naň postraně, uchýliv hlavy^{tt}, a zasmáv se, řekl jest s veselú myslí k katům^{uu} hlasitě.“

^w chybí v Vn, E₂, E₃. — ^x „žeť doufám pevně a silně mému“ Cr. — ^y „jehožto“ Cr. — ^z „milě trp.“ Cr; „chci rád trpěti mile“, načež škrtnuto „a“ Vndb; „tuto smrt trpím“ E₂. — ^{aa} „žeť C; „že“ Vn, Fr, J, E₁, E₂, E₃; „že dnes s ním“ Vndb; „že s ním bohďá dnes v království nebeském budu kralow.“ Cr; „s ním dnes budu v jeho králov.“ E₂; „kralovati bude“ Vn; „budu kral.“ Cr, J, E₁; v těchto dvou dodáno, co svrchu v pozn.* — ^{cc} chybí v E₂, E₃. — ^{dd} „provazem duobře“ Vn; Cr, E₂ chybí. — ^{ee} „na šesti místech neb na sedmi“ E₂, E₃. — ^{ff} „obostřichu“ Vndb; „konce obostřievše“ Vn. — ^{ss} chybí Vndb, Cr, Fr, J. — ^{hh} „vtekli aneb vrazilí“ J, E₁, E₂, E₃. — ⁱⁱ „isa“ E₂. — ^{kk} „stojících“ C, Vn, E₃; „z okolo stojících“ Vndb; „z okolo stojících“ Cr, Fr, J, E₁; „z přistojících“ E₂. — ^{ll} „jeho“ Cr, Fr, J, E₁. — ^{mm} ve Vn nad řádkem. — ⁿⁿ „nebt jest kacieř“ Vn; „nebt“ E₂, E₃. — ^{oo} chybí v B, Vn. — ^{op} chybí v Cr. — ^{qq} chybí v Vndb. — ^{rr} chybí v Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^{pp} opraveno na „sazivým a za tím škrtnuto „ře“ C; „sazavým“ Cr, Fr, E₂; „černým a řezavých a in marg. jinou rukou, řezavým“ Vn; „černým řetězem a sazivým“ J, E₁. — ^{qq} chybí v Cr, E₂; „na němž“ E₃. — ^{rr} opraveno na „kotlík“ Vndb; „kotlík věšel u ohně“ Fr; „kotlíky u ohně věš.“ C; „kuolík vuohēň (opraveno z „vuohně“) Vn; „(chudý) člověk svůj kotlík nad ohněm věšel“ Cr; „kotlík u ohně věšel“ J, E₁, E₃; „kotlík u ohně věšival“ E₂; „chudý“ chybí ve Vndb, Fr, J, E₁, E₃. — ^{rs} chybí ve Fr, J, P, E₁, E₂, E₃. — ^{ss} opraveno pozdní rukou z „uzřev“ na „uzřev“ Vn. — ^{tt} (věšival). „I vzhlédl naň postraně, uchýlivšę hlavy, a uzřevši ten řetěz, zasmáv se a s veselou myslí“ E₂. — ^{uu} „k tomu“ J, P, E₁. ^{vv} před tím škrtnuto „Ježíš“ C; „Jesus Kristus“ Vn; „Jesus Krystus“ Fr, E₂. — ^{ww} „těžším řetězem“ Vn. — ^{xx} „biedný a mizerný“ Cr; „biedný a nehodný“ Fr; — ^{yy} „tiemto řetězem“ Fr; „tiemto sazivým řetězem“ J, E₁, E₃; „timto sazavým řetězem svázán býti“ E₂.

φ „sua — relictum“ chybí v Op.

A.

B.

A pod^{zz} nohy jeho dvě otepce^{ab} dřev biechu^{ad} podložili^{ac}, na nohách^{ae} také^{ad} svých^{ad} *ještě^{ad} botky^{af} své^{ad} a jedno púto jměješe^{ag}. A tak okolo něho se všech stran těmi^{ad} otěpkami^{ah}, slamú proměšujícíe k samému životu, okladechu^{ai} až do hrdla. *A *prve * než jeho zapálichu^{ak}, přijel k němu maršálek říský^{al} Happe³⁰ z Popenheyma^{am} a s ním Clemónv syn³¹, Mistra^{an} napomínajícíe, aby ještě^t život svůj při zdraví zachoval, aby^{ao} učenie a kázanie svá odvolal a jich se odpřisáhl. A^{ap} Mistr Hus^e, vzhled^{aq} vzhóru k nebi, vysokým a^{ad} rozumným^{ad} hlasem^{ar} odpovědě^{as}: „Bóh mi svědek jest, že sem těch věcí^{at}, kteréžto mně falešně skrzě křivé svědky připsány jsú^{au}, nikdy neučil^{av} ani kázal, ale první^{aw} úmysl mého kázanie^{ax}, učenie a psanie i jiných všech mých^{ay} skutkův byl jest, abych toliko lidí vyvedl z hřiechu. A na té^{az} pravdě, kteréž sem psal^a, učil a kázal z zákona bo-

*flexo, vidit, laetus subrisit, dicens: „Dominus Iesus Christus, redemptor meus ac salvator charissimus, longe crudeliore catena^z propter me vinctus erat, cur igitur ego miser erubescam propter ipsius nomen sacrosantum hac fuliginosa constringi?“ Porro ipsius pedibus (ocreatis etiamnum et uno compede cinctis^v) duos lignorum fascis supposuerunt. Tandem his undique Hussium cervicetenus, mistis straminibus, circumseperunt.

Et priusquam ligna incensa essent, accessit ad eum civitatum imperialium quidam, quem vulgo marschalcum³⁰ vocant, una cum Clementis filio³¹, Hussium exhortando, ut servandae suae vitae causa adhuc dogmata sua et contiones retractaret et abiuraret.

Tum ille coelum suspiciens, alta voce respondit: „Deum testor, ea, quibus me per falsos testes insimulant, nunquam me nec docuisse, nec scripsisse, sed conciones nostras, dogmata et scripta, denique omnia opera eo animo instituimus ac ad eum scopum direximus, quo mortales a tyrannide peccati eriperemus. Quapropter veritatem eam, quam docui, scripsi et vulgavi, lege divina

* V E₂ před tím drobnějším tiskem: „Když již tak obkladený otěpkami byl, přijel k němu maršálek³⁰ a Klémův syn³¹, napomínali Mistra Jana Husa k tomu, zdali by ještě chtěl odvolatí patrně omylem, poněvadž se totěž hned potom vypravuje znovu.“

zz ‚I podložili pod‘ E₂. — ab ‚otepce‘ C; ‚otěpi‘ Vndb; ‚otěpce dvě‘ Cr; ‚dva snopky dřev‘ J, E₁, E₂, E₃. — ac ‚položili a‘ Fr; v Cr chybí. — ad chybí v E₂. — ae ‚nechavše mu na nohách‘ E₂. — af ‚botek a jednoho patu‘ E₂; ‚ještě buotky‘ Vn — ag ‚jměješe‘ B; ‚jmejjiše‘ Vn; ‚mějieše‘ Fr; ‚majice‘ E₃. — ah ‚otěpkami‘ B, Cr, Vndb (zde z ‚otěpkami‘ opraveno); ‚otěpkami nebo snopky, slámy proměš.‘ J, E₁, E₃; ‚otěpk. nebo sú slamou prom.‘ E₂; ‚slamú opraveno ze ‚slámi‘ Vn. — ai ‚nakladechu‘ Vndb; ‚okládachu až duohrdla‘ (opraveno z ‚hurdla‘) Vn. — ak ‚spálichu‘ Vn; ‚ho zapálili‘ J, E₁, E₃; ‚než isau oheň zanítili‘ E₂. — al ‚jeden maršálek říský‘ Vn. — am ‚Popenheymu‘ C, Vndb; ‚Appa z Popoheymu‘ Vn; ‚hrabě z Popenheymu‘ Cr; ‚Halppe z Popenheymu‘ Fr; v J, E₁, E₂, E₃ celé jméno chybí. — an ‚Mistra Jana‘ Vndb, Fr, J, E₁; ‚M. Jana Husi‘ Vn, Cr, E₃; ‚M. Jana Husa‘ E₂. — ao ‚a aby‘ Vndb, Fr, E₂, E₃; ‚aby také učenie svá a kázanie‘ Cr. — ap ‚Ale Mistr Jan‘ E₂; ‚A Mistr Jan Hus‘ Cr; ‚M. Jan‘ E₁, E₃. — aq ‚vzhled‘ Fr, Vn, E₃; ‚vzhledl nahoru‘ E₂; ‚vzhled vzhóru v nebi‘ Vndb. — ar ‚vysokým hlasem a rozumným‘ Vndb; ‚vysokým a rozumným hlasem‘ Cr; ‚vys. a rozuomn. hl.‘ Fr; ‚vysokým hlasem a hrozným hlasem‘ Vn. — as ‚odpověděl‘ J; ‚odpověděl‘ P, E₁, E₂, E₃. — at předtím v Cr ‚s‘ škrtnuto; ‚ty věci, kteréž mě‘ Vn. — au ‚připsali sú opraveno z ‚přisáhli sú‘ Vn. — av ‚nikdy sem neučil‘ B, C; ‚nikdy sem neučil, kázal ani psal‘ Vn. — aw v Cr opraveno na ‚prvý‘, jak čte i Vn; ‚pravý‘ Cr, Fr. — ax ‚úmysl můj, mého kázání‘ Vn, Cr; ‚mého kázání i učení a psaní‘ E₂, E₃. — ay chybí v Cr, J, E₁. — az ‚tej‘ Vn. — a opraveno ze ‚sal‘ Vn; ‚kázal, psal a učil‘ Vndb; ‚učil, psal a kázal‘ Cr.

z ‚cathena‘ Op. — v ‚auctis‘ Ep.

³⁰ Maršálek Hoppe z Pappenheimu. — ³¹ Ludvík falckrabí.

A.

žieho a z výkladov svatých doctorov^b, dnes vesele chci umřieti.^c

A^{ad} to uslyšavše^c ten jistý maršálek s Clemovým synem, tleskše^d rukama, i jedechu^f od něho^g „preč^g. A jeho^{fa} katové ihnedⁱ zapálchu. A^l Mistr^m hlasem vysokým^p zazpieva: „Kriste^a, synu boha živého, smiluj^{aa} se nad námi^f.“ A druhé: „Kriste^s, synu boha živého, smiluj se nade mnú^u.“ A třetí^v když chtieše^{cc} zpievati^w, * vietr sě^x tudiež^{ad} zbudiv, plamen^x jemu v tvář obrátiv^y. A tak umlk^z, sám v sobě sě modle^{aa}, duši^{op} pustil^{bb}. A^{dd} v tom mlčení hýbáše ústy a hlavú, než duši pusti, jako by člověk, brzcě říekaje, tři páteře mohl říci^{ee}.

A když ty^t otěpky^{ff}, opálivše sě, okolo něho opadechu^{gg}, a tělo^{**} ještě při tom prknu za hrdlo stáše přivázáno^{hh} za^t ten řetězⁱⁱ, tehdy katové, tělo i^{dd} s^h prknem povrátivše^{kk},

* J, P, E₁, E₂, E₃ *dodávají*: „Jenž si se narodil z Marye panny.“

** J, P, E₁ *čtou*: „a tělo ještě, jako bylo řetězem uvázáno, tak i visalo na řetěze, tehdy katové; E₂: „a tělo ještě při tom prknu za hrdlo řetězem uvázané stálo a viselo, tehdy katové; E₃: „a tělo ještě při tom prknu za hrdlo jest stálo, jako bylo řetězem uvázáno, tak i visalo na řetěze, tehdy katové.“

*** V *Epr i Op zde marginalie*: „O quam preciosa in conspectu domini mors sanctorum eius.“

B.

ac doctoribus sanctis firmatam, hodie laetus hoc mortis pignore obsignare volo.^{****} Quo audito, Ludouicus cum collega suo manibus complois ab eo discedunt.

Ac carnifices statim pyram accendant, * 398 (Hussius vero praealta voce exclamavit semel atque iterum: „Christe, fili dei vivi, * 126 v miserere mei.“ * 122 f

Tertio canentem: „Qui natus es ex virgine,“ ventus repente obortus, flamma eum praefocavit,^o atque ita conticuit. *Ac interea * B 3 tam diu nutabat capite ac ora movebat, dum quispiam dominicam orationem bis aut ter repetendo absolvere posset. Deinde ita tacitus intra se orans, emisit spiritum.

Porro ubi fasces lignorum ambusti cecidissent, ac corpus ipsius ad asserem catena^z ligatum haereret, tortores id cum asserem in ignem intruserunt fustibus, ac tum circum-

^b v C za tím něco vyškrabáno. — ^c „uslyševše^c B; „uslyševše^c Vndb; „uslyševše^c Fr, E₂; „uslyšav^c J, E₁, Vn, v němž za tím škrtnuto „ten jistý“ opakované; „uslyšavše ti jistí“ Cr. — ^d „tlesče^d Vndb; „tleskše^d Cr; tleskáše rukami^d Vn. — ^e chybí v J. — ^f „jidechu^f Cr, Fr; „jeli^f J, E₁, E₂, E₃. — ^{fa} chybí v Cr, E₁, E₃. — ^g „pryc^g Cr, Fr; „pryc^g na stranu^g J, E₁, E₂, E₃. — ^h chybí v Vn. — ⁱ „ihnedⁱ Cr, Fr; „ihned zapáliliⁱ J, E₁, E₂, E₃. — ^{i*} chybí v J, E₁, E₂, E₃. — ^k chybí v P. — ^l chybí v Vn, Vndb, P, E₂, E₃. — ^m „M. Jan Hus^m Cr, P, E₁, E₃; „M. Jan^m Fr, J, E₂. — ⁿ chybí v E₃. — ^o chybí v Fr, E₃. — ^{op} chybí v Cr. — ^{oa} chybí ve Vndb. — ^{or} chybí v Cr, J, E₁, E₂, E₃. — ^p „velikým^p Cr, Vndb, J, P, E₁. — ^q opraveno z „Kristu^q Vn; „Pane Jezu Kryste^q Cr. — ^{qa} „smiluo^q E₁. — ^r „nade mnú^r Cr, E₂, E₃, kde vše další (až po „A třetí^r) chybí. — ^{rs} chybí v Fr, J, P, E₁, E₂, E₃. — ^s „křiče^s Vndb. — ^t chybí v Fr. — ^u nadepsáno „námi^u, načež škrtnuto: „A třetí když chtieše^u C; „nad námi^u Fr. — ^v „po třetí^v Cr; „A když po třetí^v E₂. — ^w „křičeti a zpievati^w Vndb; „zazpievati^w Vn, Cr; „zpieváše^w J, E₁; „zaspíval^w E₁; „zpíval^w E₃; v těchto posledních další zní jinak; v. pozn.* — ^x „se^x nad původním „sic^x Vndb; „tudiež sě obrátiv^x zbudiv^x Vn; „a vítr se strhl^x a^x E₂; „a vítr tudíž se strhl^x E₃. — ^{x*} „plamenem^{x*} Fr. — ^y „obrátil^y Fr; „obrátil^y E₂, E₃. — ^z „umlk^z B, Vndb, E₁; „umlk^z jest a sám se v sobě Fr. — ^{aa} „modle sě^{aa} Vn, J, ve Vn opraveno z „modléše^{aa} „jak má Cr, Fr, J; „se modle, až^{aa} E₂, E₃. — ^{bb} „pustiv^{bb} Vn; v Cr chybí. — ^{cc} chybí v E₂, E₃. — ^{dd} chybí ve Vndb, Fr. — ^{ee} „tři páteře mohl říci^{ee} Vndb; „tři páteři říci mohl^{ee} Vn; „tři páteře mohl říci Fr; „tři anebo dva páteře sřiekati mohl^{ee} J, E₁, E₃; „tři anebo dvě modlitby Otče náš mohl zřikati^{ee} E₃. — ^{ff} „otěpky^{ff} Vndb; „ti snopkové nebo otěpky^{ff} J, E₁, E₂, E₃. — ^{gg} v C nad původním „odpadachu^{gg} „jak čte B; „odpadli^{gg} E₂, E₃. — ^{hh} ve Vndb nad původním „přivěšeno^{hh} „jak čte i Cr. — ⁱⁱ „tiem řetězemⁱⁱ Fr. — ^{kk} opraveno na „převrátivše^{kk} C; „tělem i prknem povrátivše^{kk} Vn; „postrčivše^{kk} J, Cr, E₁, E₂, E₃; „tehdy tělo katové s tiem prknem v oheň převrátichu a tepru^{kk} Vndb; „tehdy tělo katové s tiem prknem vuoheň postrčiechu a tepruov^{kk} Fr.

^o Epr i Op mají „praevocavit^o; v mus. exempláři opraveno (rukou 16 st.?) „v^o na „f^o.

A.

B.

139 c žerdmi^{ll} v oheň vstrčichu^{dd}, a tepruv drev na oheň^{mm} mnohem více příkládajíce počechuⁿⁿ pálíti^{oo} obcházejíce^{op}, a^{os} kosti kyjmi^{pp}, aby spieše shořaly, obíjejíce. A^h hlavu naležše^{qq}, kyjem ji rozrazichu^{rr}. A když srdce mezi střevami^{ss} nalezechu, kyj obostřívše, 199 Cr na ten rožeň je vstrčiču^{tt}, a pálíce na tom rožnu^{uu}, jiným^{vv} kyjem^{ww} obíječechu^{xx} tepúce^{yy}. A^{zz} zatíem^{ad} kat tu^{ab} jeho^t rúcho držieše^{ac}; a Clemóv syn, zvěděv, že jest^{ae} to sukně 6 Vn Mistrova^{af}, káza mu ji se vším, což^{ag} tu jeho mějieše, i s pasem v oheň uvrčí^{ah}, řka: „Čechové^{ai} by to za svátost ctíli^{ak}“; a katovi to slíbí^{am} zaplatiti. A tak všecko na popel 22 Fr spálivše i^{ad} s tú, prstí a^{an} s zemí, do^{sti} hluboko ji^{ao} ještěⁱ vykopavše, na káry sú^{ad} 53 B v^{sypali} a v Rýn, jenž tudiež blízko teče^{aq}, Vndb vsypali^{ar} a^{as} jeho památku^{at} věčně, což jest na nich bylo; od věrných shladiti chtěce^{au}.

currentes, ligna aggerebant, cadaver urentes. Ibi videas carnificum exquisitam in singula membra crudelitate. Nam proh dolor, ipsius ossa fustibus comminuentes tundebant, quo citius igne absumerentur. Deinde caput inventum palo dissecuerunt. Porro cor in intestinis repertum ac verui ligneo acuminatoque infixum inter comburendum fustibus caedebant. Interea carnifex quidam vestem Hussii tenebat; Ludouicus autem, simulatque cognovit esse tunicam Hussii, iussit eam ac cingulum, denique quicquid ipsius esset, iniicere in ignem, dicens: „Boemi^a enim id vice sacramenti haberent ac colerent.“ Deinde carnifici pollicitus est iacturam hanc compensaturum esse. Postremo omnia igne in cinerem concremata cum pulvere ac terra alcius effossa in bigas imposuere, deinde in Renum^β praeterlabentem dissecerunt, quod ipsius nomen prorsus apud fideles extinguerent.*

* Sem náleži v Epr i Op marginálle: „Deleamus a terra nomen eius“.

ll ,se drvy' Vn, Cr. — mm ,v oheň opraveno pozdní rukou z původního ,uoheem' Vndb; ,v oheň E₃. — nn za tím škrtnuto ,sl' C; ,počechu platiti' opraveno pozdní rukou na ,páliti' Vn; v Cr, E₁ chybí; ,počali' E₃. — oo ,pálili' E₂, v Cr chybí. — op chybí v Cr. — qq chybí ve Vndb. — or chybí v Cr, J, E₁, E₂, E₃. — os chybí ve Fr, E₂. — pp v C opraveno z původního ,kyji', jak čtou i Cr, Vndb, J, E₁, E₂, E₃; ,kosti skladli jemu, ale ,jemu' pozdější rukou in marg. Vn. — qq ,naleše' Vn. — rr ,rozvrátichu' Vn, Fr; ,rozvrátili' J, E₁, E₂, E₃; ,ji' chybí ve Vndb, Fr, Cr, J, E₁, E₂, E₃. — rs chybí ve Fr, J, P, E₁, E₂, E₃. — ss ,střevami' Vn; ,třevami' C; ,třěvy' Vndb; ,střevy' Fr. — tt ,obostřívše, to zvláště naň vstrčichu' Vndb, Cr, Fr; ,obostřívše, to zvláště na ten kyj vstrčili' J, E₁, E₂, E₃; ,následující ,a' chybí v J, E₁. — uu opraveno na ,rožni' Fr. — vv ,jej' opraveno na ,jim' Vn; ,jiné kosti' Cr; ve Vndb, Fr, J, E₁ chybí. — ww ,dřevem' Vndb, Fr; ve Vn, Cr chybí. — xx ,obíječechu' Vndb, Cr, Fr (opraveno z ,obíječechu') C; ,obíjeli' J, E₁, E₃; ,tepauce obíjeli' E₂. — yy ,pekúce' Vn; ve Vndb, Fr chybí. — zz ve Vn připsáno in margine ,když' jinou rukou pozdější. — ab ,to' Vn, Fr; v E₂ chybí. — ac ,držal jest' E₁, E₃; ,držal' E₂. — ad chybí v E₂. — ae ,jesti' C, Vn; ,to jest' Cr, J, E₁, E₂, E₃. — af ,Mistrova Husova' Vndb, Fr; ,Mistrova Jana Husi' Vn; ,Mistra Jana Hussova' Cr; ,Mistra Jana Husa' E₁, E₃. — ag ,co' Vndb; ,což — s pasem' chybí v Cr; ,co tu jiného bylo jeho i s sukní a s pasem' J, E₁; ,což tu jiného bylo jeho i s pasem' E₂, E₃. — ah ,vrčí' C, Vn, E₃; ,vrčí a řka' J, E₁, E₃. — ai ,Čechové' Vn, E₂, E₃. — ak opraveno ze ,ctli' Vndb; ,jměli a ctíli' J, E₁; ,by to šátsvo jeho za svátost měli a ctíli' E₂. — al chybí v Fr, Cr, E₂, E₃. — am ,slíbíe' Fr; ,slíbí to' Vndb; ,to slíbil' J, E₁, E₂, E₃. — an ,i' Fr; v J, E₁ chybí; ,i s tú — vykopavše' chybí Vndb. — ao ,ji' Fr; v C za tím ,dosti hluboko' škrtnuto; v J, E₁ chybí. — ap ,vložíli a vsypali' Cr; ,na káru vsypali' E₂. — aq ,tudiež tu' Cr; ,a v Reyn jest tu blízko' E₂. — ar ,uvrhli' E₂; ,uvrhli sú' Vndb, Fr; ,jsú uvrhli' Cr; ,vrhli sú' J, E₁; opraveno in margine na ,[vsypa]chu' C. — as ,aby' Fr; ve Vndb, Cr chybí; ,a jeho — chtěce' chybí v E₂; v pozn. av. — at ,pomátku' Vndb. — au ,chtiece etc' C; ,chtiec etc' Vn; ,chtiec' Cr; ,shlazeno a shladiti chtěce' Fr,

α ,Bohemia' Op. — β ,Rhenum' Op. — γ ,dissecerunt' Op.

zu ytlichem sprachen sie die wortt des fluchs, wie obgemelt, nach yhrer weise. Vnnd ¹⁴¹⁵ Johann Huß antwurte alle zeit auch darauff, das er solche lesterung vnnd schmach williglich leiden wolte vmb den namen vnsers herren Jesu Christi. Do sie nun, wie gesagt, alles meßgewandt von yhm genommen hetten, wolten sie ym auch die platten nemen; da zangkten sie sich vntereinander; etliche *wolten, man solt sie yhm mit einem schermesser abscheren, die andern sagten, es were genug, daß man yhm eine kolben mit einer schere machte, Vnd als sie der sachen nicht kunden eyms werden, kerte sich Johann Huß vmb gegen dem konige, der auff seinem stul saß, vnnd sprach zu dem konige: „Sehet, gnedigster herre, was hie geschicht, kunnen doch dise arme menschen noch ynn diser lesterung vber mir nicht eyms werden.“ Endtlich namen sie ein scheren vnd schnidten yhm die hare gantz ab hynden vnd forn vnd sprachen also: „Itzt hat die heilige kirche alle yhre recht von dir hynweg genommen vnd die kirche hat hynfort nichts mehr mit dir zuthon; darumb wollen wir dich nun der weltlichen handt vbergeben.“ Vnd setzten yhm einen papyren hut auff sein haubt vnnd sprachen vnter andern wortten also zu yhm: „Wir befehlen nun dein seele dem teuffel.“ Aber Johann Huß sprach also mit gefalten henden vnd aufgehabnen augen ynn den hymel: „So befilch ich sie dem allernedigsten herren Jesu Christo.“ Vnd als sie yhm den lesterhut auffsetzten, sprach er: „Mein herr Jesus Christus hat fur mich, durfftigen menschen, vil vil ein hertere, schwerere dornyne krone vnschuldiglich zu seinem tode getragen, darumb wil ich, armer sunder, dise lasterkrone willig vmb seines namens willen tragen, wie wol sie leichter ist.“¹⁰⁹ Es war *aber ein runder, papyriner hut, gar nahe eines ellebogens hoch vnd waren daran drey gewliche teuffel gemalet vnd war der titel, der sein sache belanget, also daran geschriben zu latin: „Hic est heresiarcha“, das ist verdolmetscht: „Diß ist der ertzketzer“. Vnd als sie nun das gethon hetten, schryen sie laut vnd sprachen: „Dise heilige versamlung zu Costnitz, angesehen, daß sie ynn der kirchen Gottis mit Johann Hussen nicht mehr zuthon hat, vbergibt sie yhn hie dem weltlichen gerichte, vnd hat erkant, daß solch weltlich gericht forthyn seiner pflegen soll nach seinem verdienst.“ Da sprach der konig zu hertzog Ludwig aus Beyern.¹¹⁰ der vor yhm stunde vnd hielt den gulden apffel mit dem creutz ynn seinen henden: „Gehe hyn, nym yhn an.“ Vnd er gieng hyn vnd nam yhn an vnd gab yhn den bütteln ynn die hende vnd beleyttet yhn auch zum tode.

Vnd als nun Johann Huß, also gekronet, ward aus gedachter kirchen gefueret, auff die selbigen stunde verbranten sie yhm seine bucher auff dem kirchoffe. Da das Johann Huß sahe vnd fur vber gefueret ward, lechelte er gleich yhrer torheyt. Vnd als er also gefüret ward, vermanete er alle vmbstehende, daß er vmb der yrthumb willen, so man yhm felschlich zugelet hette vnd durch falsche zeugen, die auch seine todtliche feinde waren, widder yhn aufgebracht, *den todt verschuldet hette. Es was auch schier das gantze stadtvolck, daselbs wonhafftig, ym harnisch vnd geleyteteten yhn zum tode.

Vnd als er nun zu der stedte der marter kam, fiel er auff seine knye vnd hub auff seine hende vnd seine augen zum hymel vnd fieng an andechtiglich zubetten etliche Psalmen als: „Miserere mei, Deus etc.“ Vnd: „In te, domine, speravi.“ Ynn den selbigen gebetten er sonderlich gantz hertzlich vnd mit frolichem angesichte, daß es von vilen vmbstehenden gehort ward, sprach: „O Herre, heut ynn dein hende befilch ich meinen geist.“ Der ortt aber seiner marter war auff einer wisen vor der stadt zwischen den gertten, als man von Costnitz gen Gottleben gehet. Etliche leyen aber, die

¹⁰⁹ „hanc multo leviozem, licet blasphemam“. — ¹¹⁰ *Fatckrabt Ludvik.*

diß gehort haben, hat bemelter marschalck vnnd der hertzog auß Beyern die hende zu samen geschlagen vnd synd von dannen geritten. 1415
Juli 6

Da haben die hencker das fewr angezundet vnnd Johann Huß hat mitt lauter stimme gesungen ein mal: „Christe, du son des lebendigen Gottis, erbarm dich vnser.“ Vnnd aber ein mal: „Christe, du son des lebendigen Gottis, erbarm dich mein.“ Vnnd als er zum dritten mal hat angefangen zu singen, hat yhm der wind die loh yns angesicht geschlagen; also hat er ynn yhm selbs gebettet vnnd das heubt geregt, als lang man mocht drey vatter vnser betten, vnd ist also verschiden.

Als nun das holtz vnnd stroh gar verbrant waren, hieng der rump noch also bey dem halße an der seulen; da hieben die hencker den leib nider mit der seulen vnd regten das fewr, das der leib so vil ehe solt verbrennen; vnnd da sie das heubt funden, zurschlugen sie das selbige auff stucken mit einer kewlen vnnd worff^{ens} widder yns fewr. Sie funden auch sein hertz vnter dem eingeweyde; da scherpfften sie eine stangen vnd steckten das selbige dran wie einen braten vnd brieten es vnnd zuschlugen das vnnd verbranten es.¹¹⁵ Entlich als sie den gantzen leib zu aschen verbrant hatten, namen sie die selbige aschen mit allen brenden vnnd legten sie auff einen karren vnnd furten das ynn den Reinstrom, der do fur vberfluesset.

Ende der history Magister Johann Hussen. 1529.

¹¹⁵ Chybí zpráva o spálení oděvu Husova, dodaná až v druhé redakci.

1415
Juli 6

vmbherstunden, sprachen: „Diser man mag gethon haben, was er wolle, das wissen wir nicht, aber doch horen wir itzt eyttel heilige wortt von yhm, die er hie redet vnd bettet.“ Etliche aber sagten: „Es were furwar gut, daß er itzt einen beichtuater hette.“ Es saß aber ein feyster pfaff¹¹¹ auff einem pferde ynn grünen kleydern, mit rotter seyden vntterfuttert, der sprach zu yhnen: „Man soll yhn nicht horen, auch keinen beichtuatter zulassen, denn er ist ein ketzer.“ Er hette aber zuuorn einem doctor vnd munche gebeichtet, welcher yhn auch freuntlich gehort vnd absolürt hette, wie er denn selbs kennet ynn einem zettel, *so er aus dem gefengknis zu seinen freunden geschicket hat.¹¹²

Vnd als er nun also auff seinen knyen lag vnd bettet, wie gesagt ist, fiel yhm der lasterhut von seinem haubte, an welchem, wie obgemelt, drey teuffel gemalet waren; vnd als er den hut vor yhm ligen sahe, lechelte er. Etliche soldner aber sprachen zu den andern, so vmbher stunden: „Setzet yhm die krone wider auff, daß sie mit seinen herren, denen er gedienet hat allhie, verbrant werde.“ Darnach hieß yhn der hencker widder auff stehen vom gebet. Vnd als er nun auff stunde, sprach er mit lautter stimme, daß es yederman vernemen kunde, so vil yhr vmbher stunden, also: „O herre Jesu, disen schentlichen, grewlichen tode will ich vmb deines namens willen vnd des zeugnis willen deines heylsamen wortts gedultigklich mit deiner hilffe leiden.“ Vnd als bald ward er zu den vmbstehenden vmher gefueret, die selbigen bate er vnnnd vermanete sie, daß sie mit nichte solten halten vnd glauben, daß er solliche artickel geleret odder geprediget hette, so yhm durch falsche zeugen also auffgelegt weren. Als ym nun der hencker seyne kleyder außgezogen hatte, haben sie yhn mit den henden hinter rucke an eine seulen gebunden, welche die buttel zuuorn ynn die erden begraben vnnnd fest eingesetzt hatten; vnnnd als sie yhn mit dem angesicht gegen dem mor*gen kereten, sprachen etliche von den gewaltigisten,¹¹³ so vmbher stunden: „Man solt yn nicht gegen morgen keren, denn er ist ein ketzer“, vnd hiessen yhn gegen dem abent keren. Das thetten als denn der hencker vnnnd die seinen. Darnach legten sie yhm rustige ketten vmb seinen hals; vnnnd als er die selbige sahe, lechelte er vnnnd sprach zu den henckern: „Mein herr Jesus Christus, vnser erloser vnnnd seligmacher, ist auch mit einer harten, schweren ketten gefangen gewesen, darumb wil ich, armer, durfftiger, sundiger mensch, mich auch nicht schemen, dise ketten vmb seines namens willen zu tragen.“ Vnnnd sie hatten vnter seine fusse etliche bunth stroh vnd holtz gelegt. Vnd als er also an die seulen gebunden war, hatte er noch seine schuche an vnd einen eisern fessel an seinen fussen. Da legten sie eittel stroh vnnnd holtz gerings vmb yhn her biß an sein kyen.

Vnnnd ehe denn der hencker das fewr anzundte, kam noch zu yhm deß keyzers marschalck, der vonn Papenheim genant,¹¹⁴ vnnnd hertzog Ludwig von Beyern vnd vermanten yhn, das er doch noch seins lebens verschonen wolt vnnnd das widderruffen, so er etwan gepredigt vnd gelert hette, vnd dem selbigen abschweren. Magister Johann Huß aber sahe auff ynn himel vnnnd antwurte mit lauter stimmen vnd sprach: „Ach Gott, du bist mein zeuge, das ich die dingk, so mir durch falsche zeugen *auffgelegte werdenn, nie geleret oder gepredigt hab, sonder die furnemlichste meine predig vnnnd meine meinung ist da hin gericht gewesen, das ich allein die menschen vonn sunden ziehenn mochte. Inn der warheit aber des euangelij, so ich auß den spruchen vnd außlegunge der heiligen lerer geschriben, geleeret vnnnd gepredigt habe, will ich heut frolich sterben.“ Vnnnd als sie

¹¹¹ Asi Uirich Schorand, zástupce koncilu a biskupa; v. Novotný, Hus II., 459. — ¹¹² V. Docum. č. 84, str. 135—137, Novotný, Husova koresp. č. 143 str. 298. — ¹¹³ Dodal překladatel. — ¹¹⁴ Hoppe z Pappenheimu.

SLAVISCHE GESCHICHTSSCHREIBER

Herausgegeben von

UNIV.-PROF. DR. GÜNTHER STÖKL

Band III

HUS IN KONSTANZ

Der Bericht des Peter von Mladonowitz

Übersetzt, eingeleitet und erklärt
von

JOSEF BUJNOCH

VERLAG STYRIA
Graz Wien Köln

v s l h g t n k s h e b t i l u t d l f s

Und der Magister erwiderte, daß er diese Gotteslästerungen demütig und gern um des Namens unseres Herrn Jesus Christus willen auf sich nehme. Als alle diese Gewänder, wie erwähnt, von ihm genommen waren, gingen die genannten Bischöfe weiter an die Verletzung seiner Tonsur. Da sie aber untereinander stritten — einige wollten, daß man ihn mit einem Rastermesser rasiere, andere aber sagten, es genüge, seine Tonsur allein mit einer Schere zu verletzen —, sprach der Magister zum König gewendet, der auf dem Thron den Vorsitz führte: „Siehe, diese Bischöfe wissen noch nicht bei solcher Lästerung einig zu sein!“ — Und als sie ihm die Tonsur an vier Seiten, nämlich rechts und links, vorn und rückwärts mit einer Schere zerstörerisch angeschnitten hatten, sprachen sie zum Schluß folgende Worte: „Jetzt hat die Kirche bereits alle kirchlichen Rechte von ihm genommen und hat weiter nichts mehr mit ihm zu schaffen. Deshalb übergeben wir ihn dem weltlichen Gerichtshof.“ — Bevor sie aber eine Schandkrone aus Papier auf sein Haupt setzten, sprachen sie unter anderem zu ihm: „Wir überantworten deine Seele dem Teufel!“ — Und der Magister sagte mit gefalteten Händen und mit zum Himmel gerichteten Augen: „Und ich überantworte sie dem gütigsten Herrn Jesus Christus.“ Und beim Anblick jener Krone sprach er: „Mein Herr Jesus Christus hat sich herabgelassen, die viel härtere und schwerere Dornenkrone um meinen, des Armeseligen willen schuldlos in den schändlichsten Tod zu tragen, und deshalb will ich armer Sünder diese viel leichtere, wenn auch lästerliche Krone um seines Namens und der Wahrheit willen in Demut tragen.“ — Die Papierkrone aber war rund

und ungefähr eine Elle hoch. Es waren drei schauerliche Teufel daraufgemalt, wie sie gerade die Seele mit ihren Krallen zerren und festhalten wollen. Und auf dieser Krone war der Titel seiner Prozeßsache aufgeschrieben: „Dieser ist ein Erzketzler.“

Darauf sprach der König zu Herzog Ludwig, dem Sohn des ehemals Klem von Bayern⁷⁾ — der Herzog stand damals in seiner Rüstung vor dem König und hielt den goldenen Apfel mit dem Kreuz in seinen Händen: „Geh hin und nimm ihn!“ Und der schon genannte Sohn des Klem übernahm den Magister, gab ihm in die Hände der Henker und geleitete ihn in den Tod. Als aber der bereits also gekrönte Magister aus der genannten Kirche geführt wurde, verbrannte man auf dem Friedhof dieser Kirche zur gleichen Stunde, wie es hieß, seine Bücher⁸⁾. Als er es im Vorübergehen sah, lächelte er über ihr Tun. Unterwegs aber forderte er die Dabeistehenden und Nachkommenden auf, sie sollten nicht glauben, daß er wegen der ihm hinterlistig zugeschriebenen und durch falsche Zeugen, seine Todfeinde, ihm aufgebürdeten Irrtümer sterbe. Fast die ganze Bürgerschaft der Einwohner aber war in Waffen und geleitete ihn in den Tod.

Als der Magister zur Hinrichtungsstätte kam, beugte er die Knie, betete mit ausgebreiteten Händen und mit zum Himmel emporgerichteten Augen inbrünstig Psalmverse, besonders „Gott, sei mir gnädig“ und „Herr, auf dich vertraue ich“. Bei der Wiederholung des Verses „in deine Hände, o Herr“ wurde er von den Seinen, die dabei standen, gehört, wie er heiter und mit ruhigem Blick betete. — Die Hinrichtungsstätte aber war auf

⁷⁾ Auspielung
Joh. 19, 6

⁸⁾ Ps. 50 (51), 3
Ps. 30 (31), 2

Ps. 30 (31), 6

einer bestimmten Wiese zwischen Gärten, wenn man aus der Stadt Konstanz heraus gegen die Burg Gottlieben geht, zwischen den Toren und den Vorstadtgräben der genannten Bürgerstadt. Einige dabei stehende Laien sagten: „Wir wissen nicht, was er früher getan oder gesprochen hat. Jetzt aber sehen und hören wir, daß er heilige Worte betet und redet.“ Und andere sprachen: „Es wäre gewiß gut, daß er einen Beichtvater hätte, damit er gehört werde.“ Ein Priester aber, der in einem grünen, mit roter Seide verbrämten Gewande zu Pferde saß, sprach: „Er braucht nicht gehört zu werden, und man braucht ihm auch keinen Beichtvater zu geben, denn er ist ein Ketzler.“ Magister Johannes aber hat noch während seines Aufenthaltes im Kerker einem Doktor und Mönch gebeichtet, und er wurde von diesem gültig gehört und losgesprochen, wie er auf einem seiner Blätter, die der Magister aus dem Kerker an seine Anhänger geschickt hat, bekennt⁹). — Während er nun so, wie vorherwähnt, betete, fiel die genannte Schandkrone, die mit drei Dämonen ringsum bemalt war, von seinem Haupt. Er lächelte, als sein Blick darauf gefallen war. Und einige Soldner, die um ihn herumstanden, sagten: „Man soll sie ihm wieder aufsetzen, damit er zugleich mit seinen Herren, denen er gedient hat, den Dämonen, verbrannt werde. Auf Geheiß des Henkers aber erhob sich der Magister von der Stelle des Gebetes und sprach mit lauter und vernehmbarer Stimme, daß er auch von den Seinen gut gehört werden konnte: „Herr Jesus Christus! Diesen entsetzlichen, schändlichen und grausamen Tod will ich um deines Evangeliums und um der Predigt deines Wortes willen auf das geduldigste und demütig

ertragen.“ Dann wollte man, daß er an den Umstehenden überall reihum geführt werde. Er forderte sie auf und bat immer wieder, sie sollten nicht glauben, daß er die ihm durch falsche Zeugen aufgebündelten Artikel irgendwie gehalten, gepredigt oder gelehrt habe. Als sie ihm sein Gewand ausgezogen hatten, banden sie ihn mit Tauen an eine Säule, wobei er mit den Händen rückwärts an die genannte Säule gefesselt war. Und da der Magister mit dem Gesicht nach Osten gewendet stand, sagten einige der Umstehenden: „Man soll ihn nicht gegen Osten richten, denn er ist ein Häretiker, sondern richtet ihn gegen Westen!“ Das geschah auch. Als man ihn aber am Hals mit einer berußten Kette zusammenschnürte, betrachtete er sie, lächelte und sprach zu den Henkern: „Der Herr Jesus Christus, mein Erlöser und Heiland, ist mit einer härteren und schwereren Kette gefesselt worden, und ich Armer scheue mich nicht, um seines Namens willen gefesselt, diese Kette zu tragen.“ — Die Säule aber war ein dicker Balken von der Stärke ungefähr eines halben Fußes. Man hat sie an einem Ende zugespitzt und in die Erde, in die genannte Wiese eingerammt. Unter die Füße des Magisters aber hat man zwei Bund Holz gelegt. Der Magister trug noch seine Schuhe und eine Fessel an den Füßen, als er an den Pfahl gebunden war. Die genannten Holzbündel, die mit Stroh vermischt waren, legten sie überall rings um den Körper des so dastehenden Magisters bis an sein Kinn. An Holz aber waren es zwei Fuhrn oder Wagen.

Bevor aber der Magister angezündet wurde, trat der Reichsmarschall Hoppe von Pappenheim und mit ihm der Sohn des ehemals Klem an ihn

heran, und sie forderten ihn auf, wie es hieß, sein noch heißes Leben zu retten und dem von ihm einst Gepredigten und Gesagten abzuschwören und es zu widerrufen. Der Magister aber blickte zum Himmel und antwortete mit lauter Stimme: „Gott!“, so sprach er, „ist mein Zeuge, daß ich das, was mir fälschlich zugeschrieben wird und was man mir durch falsche Zeugen aufgebürdet hat, niemals gelehrt und auch niemals gepredigt habe, sondern es lag vor allem in der Absicht meiner Predigt und aller meiner anderen Handlungen oder Schriften, die Menschen einzig und allein von der Sünde abbringen zu können. In dieser evangelischen Wahrheit aber, die ich geschrieben, gelehrt und gepredigt habe nach den Aussprüchen und Auslegungen der heiligen Lehrer, will ich heute gern sterben.“ Und als das der Marschall zusammen mit dem Sohn des Klem vernommen hatte, schüttelten sie einander die Hände und gingen sogleich von dannen.

Dann zündeten die Henker den Magister an. Er sang darauf mit lauter Stimme zuerst: „Christus, Sohn des lebendigen Gottes, erbarme dich meiner“; zum zweitenmal: „Christus, Sohn des lebendigen Gottes, erbarme dich meiner!“ Und beim dritten Male: „Der du geboren bist aus Maria, der Jungfrau.“ — Und als er zum dritten Male begonnen hatte zu singen, schlug ihm alsbald der Wind die Flamme ins Gesicht, und also in sich betend und Lippen und Haupt bewegend, verschied er im Herrn. Im Augenblick der Stille aber, bevor er verschied, schien er sich zu bewegen, und zwar so lange, als man zwei oder höchstens drei Vater-unser schnell sprechen kann.

Als das Holz der genannten Bündel und Taue

verbrannt war und immer noch eine Körpermasse dastand, die an der genannten Kette um den Hals hing, stießen darauf die Henker die genannte Masse zusammen mit der Säule zu Boden, befehlten das Feuer weiter, und zwar mit einer dritten Holzfuhrer und verbrannten die Masse vollständig. Sie gingen herum und schürten die Knochen mit Stangen zusammen, damit sie um so schneller zu Asche würden. Und als sie sein Haupt fanden, teilten sie es mit einer Stange in Stücke und warfen es wieder ins Feuer. Da sie aber unter den inneren Organen sein Herz gefunden hatten, spitzten sie eine Stange nach Art eines Spießes an und befestigten am Ende das Herz, brannten es besonders und schüttelten es beim Verbrennen mit Stangen und machten schließlich jene ganze Masse zu Asche. Und auf Geheiß der genannten Herren, des Klem und des Marschalls, warfen die Henker sein Hemd zusammen mit den Schuhen ins Feuer und sagten dabei: „Damit das die Böhmern nicht etwa wie Reliquien halten, werden auch wir dir deinen Preis dafür geben.“ Das taten sie auch. Und so luden sie zusammen mit den einzelnen genannten Aschenteilen der Holzscheite alles auf einen Wagen und versenkten es im nahen Rheinfluß daselbst und zerstreuten es.

Ich habe nun diese Reihenfolge der denkwürdigen, im Laufe der Zeit auch lebendiger zu ehren, den Erinnerung an Tod und Endkampf des berühmten Magisters Johannes Hus, des hervorragenden Predigers der evangelischen Wahrheit, auf das verständlichste erzählt. Dabei ging es mir allerdings darum, nicht in einer durch die Rinde schöngeläufiger Worte geschmückten, aber des

Konstanzer Geschichts- und
Rechtsquellen

Herausgegeben vom
Stadtarchiv Konstanz
XLI

Chronik des Konstanzer Konzils
1414–1418

VON
Ulrich Richental

eingeleitet und herausgegeben
von
Thomas Martin Buck

Ostfildern 2014

(155,2) Uff³⁸⁶ samstags nach Sant Ulrichs tag, an dem achtenden tag im Höwat, anno Dni. MCCCCXXV, und do ward aber ain session³⁸⁷. Und was unßer herr der künig och haby, och hertzog Ludwig von Payern von Haidelberg und ander vil weltlicher fürsten und herren. Und beschach die session an der sechsten stund nach mitternacht. Do ward besendet maister Hanns Huss von Behem, der ketzer. Und predigott da vor im der hochwirdig götlich maister Johannes Thacheri, der obrosten schäl ze Paris in göttlicher kunst regerer, von siner bösen kätzeri. Und ward mit hailger³⁸⁸ göttlicher ler uss der hailgen zeschrift überwunden, daz sin artikel, die er gepredigott und gelert hett, ain rehti falschi sätzeri was.

(156,1) Und gabend ain recht urtail uber inn. Des ersten, als er ain priester gewihet was, daz man inn degradieren [133] solt und im sin wihe ab³⁸⁹ nen. Do stünd zü [im³⁹⁰] zerr Niclaus, der groß maister und erzbischoff zü Mailand, zwen cardinal und zwen bischoff und zwen wibbischoff, und leitend inn an als ain priester und zugend inn wider ab, als mit gebett, und wüschten im sin karacteres ab. Do macht er ain gespött daruß. Do nun daz verging, do gaben sy ain urtail über inn also, daz er wär ain kätzer³⁹¹, und ainr der gestraft solt werden umb sin boßhait. Und empfalhen inn dem weltlichen rechten. Und batend unßern herren den künig und das weltlich recht, daz man inn nit tötet, und inn sust behielt. Do sprach der kung zü hertzog Ludwig: Sid ich der bin, der daz weltlich schwertt inn halbet: Lieber öham hertzog Ludwig, unßer und des hailgen römischen richs kurfürst und unßer ertztruchsäß, so nement inn und tünd im als ainem kätzer an unßer statt. Do rüft hertzog Ludwig der von Costentz vogt, der von des richs wegen vogt waz, daz was Hanns Hagen, der och zegeben waz und sprach: Vogt, nun nim den von unßer baider urtail wegen und verbrenn inn als ain kätzer. Der hieß die rätzknecht und den henker, daz sy inn uß füründ zü verbrennen und im aber kain sin häß, gürtel, gewand, sekel, messer, pfenning, hosen, noch schüch nit nemen, noch abzugend. Daz beschach och. Und hatt doch zwen güß schwartz rök an von gutem tüch und ain gürtel, der was enklain beschlagen und zway bymesser in ainr schaid und ain lidrin sekel, da mocht wol ertwas inne sin. Und hat ain wiß infel uff sinem hopt [mit bappir gemacht³⁹²],

386 Uff samstags] An fritag KW; *corr.* zu An samstag E; An dem fritag St; Am frytag Wo; An dem freitags Dr

387 folgt mit gantzer pfaffhait PrKWES_t WoD_r

388 hailger] rehter PrKWES_t WoD_r

389 ab ner] abnemen PrKWES_t WoD_r

390 so PrKWES_t WoD_r

391 kätzer – boßhait] ertzkätzer und ain unstraffher und unwisser man siner bosshait ab ze stän Pr; ketzer und ain unstraffbarer und unwisiger man siner boßhait ab ze ständ KWS_t Wo; kätzer und ain straffpärer und unwisiger man siner boßhait ab ze ständ E; kätzre wäre und ein unstraffter unweisiger man seiner boßheyt abzüständ Dr

392 so KWEGWoD_r

als dann hernach gemället stät, da stunden an [gemault³⁹³] zwen tüfel und ye enmitten geschriben: Heresarcha, daz ist so vil getecl als ain ertzbischof aller kätzer. *Bezieht sich auff pag. 135, wo die Verhaftung von Hus dargestellt ist.* Und firtend inn die von Costentz uß mer dann mit tusend gewapoten mannen, und die fürsten und herren och gewapot. Und firtend inn hertzog Ludwigs diener zwen, ainr zü der rechten siten, der ander zü der lingen. Und waz nit [134] gebunden, dann sy sust neben im giengen und rüftend mit Ülrichen zü in. Und giengen vor und hinder im des rätz knecht. Und firtend inn zü Geltinger tor ushin. Und von großem trang, das da was, do muß man inn fürden den Brül umbhin umb Richmans Widen huß. Und wurden der gewapoten mer dann ij tusend on ungewapot und on fröwen. Und muß man die lüt uff der brugg an Geltinger tor halten, daz ye ain schar hintüber kam. Und vorcht man die brugg bräch. Und firt man inn uff das klain inder usserfeld enmitten. Und an dem ushin fürden bettot er nit anders dann: Jhesu Christe, fili dei vivi, misereere mei. Und do er kam zü dem usser veld³⁹⁴ und ertsach das für, holz und stro, do viel er drümäl uff sin knie und sprach mit luter stimme: Jhesu Christe, fili dei vivi, qui passus es pro nobis, misereere mei. Darnach fragt man inn, ob er bichten wolt. Do sprach er: Gern, wann daz es hie zü eng ist. Da er nun kam in den ring, do³⁹⁵ machot man ain witen ring. Do fragt ich inn, ob er bichten wolt. Da wär ain priester, der hieß herr Ülrich Schorand, der hett do des concilium und des bistüms gewalt³⁹⁶. Do³⁹⁷ rüft ich dem selben herr Ulrichen. Der kam zü im und sprach zü im: Lieber herr und maister, wöllen ir abtreten dem ungeloben und der kätzeri, darumb ir liden müßend, so wil ich ich gern bicht hörn. Wöllen ir aber daz nit tün, so wissend ir selbs wol, das in gaistlichem rechten stat, daz man kainem kätzer enkain göttlich sach tün noch geben sol. Do sprach der Huss: Es ist nit not, ich bin kain todsünder nit. Darnach do wolt er haben angefangen predigen in tütsch. Daz wolt hertzog Ludwig nit und hieß inn verbrennen. Do nam der henker und band inn mit häß und mit allem an ain uffrecht Brett. Und staltt im ain schemel³⁹⁸ under sin füß, und leit holz und stro umb inn und schutt ain wenig bech darin und zündet es an. Do gebüb er sich mit schryen vast übel und was bald verbrunnen³⁹⁹.

393 so PrKWEGSt, WoZ_r Dr

394 folgt über daz brügl PrKWEGSt, WoD_r

395 do – wöl] do machet man ainem witen ring; Do ward ich Ulrich Richental gehaißen, das ich in fragen sole, ob er bichten wölt GS_t Wo; do machet man einen weyten ring. Do ward ich Ulrich Richental geheissen, daz ich in fragen solt, ob er beichten wölt Dr

396 folgt Da sprach er: Ja Pr; folgt austr. Do sprach er: Ja gern K; folgt Do sprach er: Ja gern GS_t WoD_r

397 Do – und sprach zü im] Also rüftt im ich Ulrich Richental demselben priester her Ulrichen, der kam zü dem Hussen und sprach GD_r; Also rüftt ich dem selbigen bricster her Ulrichen, der kam zü dem Hussen und sprach St_r; Also ruft im derselbig Ulrich Richental demselben herr Ulrichen, der kam zü dem Hussen und sprach Wo.

398 schemel] hochen schämel PrKWEGSt, WoD_r

399 Johannes Hus starb am 6. Juli 1415 auf dem Scheiterhaufen in Konstanz, nachdem er am 28. Novem-

ber 1414 festgenommen worden war.

(156,2) [135] Und do er aller ding verbrunnen was, dennoch was die infel in dem für⁴⁰⁰ antz. Do zerstück sy der henker. Und do verbran sy och und ward der böst schmack⁴⁰¹, en man schmeken möcht; wann der cardinal Pangracius hett ain rossmul⁴⁰², daz starb n der statt von elti, daz ward davor da hin gegraben. Und von der lutz tett sich daz rrich uff, daz der schmack heruß kam. Darnach fürt man [die⁴⁰³] äschen genzlichen, ras da lag, in den Rin.

Bild: *Hus verhaftet*, pag. 135. *Oben zwei Spalten zu je neun und acht Zeilen Text. Darunter das Bild.*

Bild: *Hus degradiert*, pag. 136.

Bild: *Hus zum Tode geführt*, pag. 137.

Bild: *Hus verbrannt*, pag. 138.

Bild: *Asche wird verladen*, pag. 139.

(157) [140] Uff sonntag an dem nünden tag des monatz Höwar, do begieng man ain roßen crützung mit allen cardinäl, der [was⁴⁰⁴] nünzehen. Die andern beliben in dem nünster, wonn sy von blödikait nit gon mochten, nünzehen⁴⁰⁵ ertzbischoff, lxxvij rechet bischoff, zwen⁴⁰⁶ patriarchen, all in wisen inflen, äbt und pröbst, prelaten, all gelert üt, all pfaffen und örden ze Costentz. Und ging hinden nach der patriarch Johannes von Anthiochia, und trüg man ain guldin tüch vor, und hett vast ain kostlich infel uff und ain tüch ob im. Und gab dem volk den segen, als davor geschriben stat. Und ging damit inßer herr der künig, die künigin und all fürsten und fürstinen, all herren, grafen, ritter und knecht. Und gingen uss dem münster an den obern markt, von dem obern markt [die vül abhin und⁴⁰⁷] Mordergassen anhin zü den augustiner, von den augustiner Nüwenrassen hin umb gen Sant Paul, wider herumb⁴⁰⁸ zü den barfüßen inhin, von den barfüßen gen Sant Steffan, und von Sant Steffan wider in daz münster, umb das der allmächtig gott lie cristanhait und den cristan globen beschirmt⁴⁰⁹ und inn sin gnad santi. Und darnach, lo ging menglich haim.

(158) Uff zinstag vor mittem Höwar, do hett die künigin ainen tantz den frowen. Und nornends an der mittwochen, do für sy und die künigin von Wossen enweg von Costentz nit irem hoffmaister, und genadet den fröwen und für ze schiff gen Schaffhusen und Rin ibhin.

⁴⁰⁰ *Feyer.*

⁴⁰¹ schmack] schmack PrGWoD; geschmack St₁.

⁴⁰² rossmul] grosses mul Pr; groß alt mul KWESt, WoD₁.

⁴⁰³ so PrKWESt, WoD₁.

⁴⁰⁴ so Pr; waren KWE; warend Wo.

⁴⁰⁵ xxxvij KE; süben und drisig W; 37 Wo.

⁴⁰⁶ dry KWEWo.

⁴⁰⁷ so KWEGWoZ₁D₁.

⁴⁰⁸ herum] umbher an Brüdergassen Pr; umbher den markt und Brüdergassen inhin KWEWo.

⁴⁰⁹ folgt und behütete PrKWEWo.

(159) Uff dem fritag frü vor Sant Marten Magdalenen tag⁴¹⁰, do für unßer herr der künig von Costentz und kam des selben tags gen Schaffhusen ze schiff, und zoch man im die pfärd ze land nach. Und ze Schaffhusen sass er uff und rait in daz künigrich Frankreich und in daz künigrich Arogoni, zü Castel⁴¹¹ und wider herumb gen Engelland [von irs kriegs wegen⁴¹², so sy hatten mit dem künig von Frankreich⁴¹³].

(160) [141] Darnach uff sonntag an Sant Marten Magdalenen aubend anno Dni. MCCCXXV, do hatt aber das concilium ain großen crützung von dem münster zü Sant Päl, und gingen herwiderumb zü den barfüßen durch die kirchen und gen Sant Steffan, och durch die kirchen und wider in daz münster, umb das gott den künig behüti und im güt getük züschib und das es im wol gieng, und frölichen herrwider kem von den künigen und von papst Benedicto, der genempt ward Petrus de Luna. Und gingen damit zwen⁴¹⁴ patriarchen, nünzehen cardinal⁴¹⁵ und alle pfaffhait, als da vor genempt ist. Und sy maintend, sy wöltind all sonntag ain söllichen crützung haben, wahin sy dann ze rat wurden, als lang biß unßer herr der künig wider her kem. Und wer also damit ging⁴¹⁶, der hatt großen aplas.

(161) Uff⁴¹⁷ sonntag vor des hailgen crütz tag im herbst, do hattend sy ain groß session mit allen gaistlichen lüten und geleerten herren und gantzem concilium. Und was och in der session hertzog Ludwig von Payern von Haidelberg, dem dann unßer herr der künig, das concilium bevolhen hett. Und lut man nach der metri ainest, zü dem tag frü vor der tagmess das ander, und nach der tagmess zesammen. Und sungen ain loplich ampt⁴¹⁸ von der hailgen drivaltkait. Nach der mess ward besant Jeronimus der kätzer⁴¹⁹. Und predli-gott ain maister göttlicher kunst uss Engelland. Nach der predi [be]wüstend die maister

410 am 19. Juli 1415 brach Sigmund nach Narbonne auf, um die Beteiligung der Spanier am Konzil zu erreichen.

411 folgt gen Naverr Pr.

412 gemeint ist die lange kriegerische Auseinandersetzung (1337–1453), in der englische Könige versuchten, ihre Ansprüche auf den französischen Thron mit Waffengewalt durchzusetzen. Vgl. Ph. Contamine, *Art. Hunderjähriger Krieg*, in: *Lexikon des Mittelalters*, Bd. 5 (1999) Sp. 215–218; J. Ehlers, *Der Hundsjährige Krieg* (2009) S. 59–76.

413 so KWEWo.

414 vier KWEWo.

415 folgt die ertzbischoff und bischoff, pröbst, geleert lüt, auditores, die örden Pr; folgt die ertzbischoff, bischoff und wüchbischoff, pröbst unnd geleert lüt, auditores, die schullen, die tümherren, churfürsten, capplän unnd all orden Wo; folgt lxj byschof, all mit ir inflen, unnd ander pfaffen und all auditores SgZ; folgt lxj bischoff, all mit ir inflen, auditores l; folgt viij ertzbischoff, lxj bischoff, all mit iren inflen und ij bischoff on inflen und all pfaffheit, auditores und örden Z₁D₁.

416 folgt mitt andacht Pr; folgt mit andacht, rüw und bicht KWE; folgt mit andacht, bicht und rüw Wo.

417 Uff sonntag] Am samstag PrKWEWoZ₁Z₂; An dem zinstag G; Am zinstag St₁.

418 ampt] mess PrKWEWo.

419 vgl. cc. 152–153.

göttlicher⁴²² geschrift, daz er [und der Huß⁴²¹] [abschlig] gebredigt und geleit hett. Und wolt och nit davon laßen noch gen Behem schreiben. Und ward och verurteilt als ain kätzer und ward och geben hertzog Ludwigen von Payer. Der hieß inn ushim füren und verbrennen. Und für[t] man inn uk, glich wie den Hussen, dann daz nit als vil gewapnotz volk damit ging⁴²², wann die Behem, die layen der mertail, [142] die ze Costentz waren gesin, die ritend mit unserm herrn dem künig, die andern waren haim geritten. Und als man inn ushin für, do betrott er den Credo⁴²³, und wenn der uß was, so vöng er an ze singen die letany und dann aber den Credo. Und ward och verbrent an der statt, da der Huss verbrennet ward, und horrt man im och kain bicht, glich wie dem Hussen. Und lebt in dem für vast lenger dann der Huss und schrayg vast grülich, dann er was ain va[is]ser, starker man mit ainem schwarzen diken und großen bart. Und do er verbrennet ward, do ward och die äsch und alles, so da waz, in den Rin gefür⁴²⁴. Und waينتend vil geleter lüt, das er verderben müst, wann er vast geleter was dann der Huss. Er was worden maister in artibus zü Präg, in der statt ze Lundus in Engeland, zü Köln und zü Erdfurt.

Acta sunt haec anno MCCCCXXV.

Bild: *Hieronymus hingERIChtet*, pag. 142. *Oben zwei Spalten zu je 15 Zeilen Text.*

Darunter das Bild. Pag. 143 leer.

(162) [144] Also bestründ do das concilium in gutem frid und ward aber da zwischen kain unfrid, und hattend die frömden so vil schirms und frids, das [sy⁴²⁵] wandlotend durch spatziérens willen by ainr⁴²⁶ mil wegs umb Costentz, in die stett und durch die wäld und wahin sy woltend. Und besonder in daz Aichorn giengen sy täglich in spatziéren. Und in dem holtz vand man wirt, die allerlay win schanktend, wie man den haben wolt. Und fand man darinn fail gebrätne hünr⁴²⁷ und was man begerott, und darzü erber⁴²⁸ fröwen, die tzü denen sachen gehortend⁴²⁹. Und das die gaistrichen herren spatziéren gingen, in welhen garten sy wolten, daz wart⁴³⁰ inn nieman. Sy tettend och kainen schaden. Also vertribend die herren ir wil⁴³¹.

420 görtlicher geschrift] görtlicher kunst mitt görtlicher geschriftte Pr.

421 so KWEWo.

422 folgt wan des bedorfft man do nit Pr; folgt wan man sin do ze mal nit bedorft KE; folgt wann man des do zermal nit dorft W; folgt won sin dazumal nit bedorfft Wo.

423 folgt in unum Deum PrKWEWo.

424 Hieronymus von Prag wurde am 30. Mai 1416 hingERIChtet.

425 so PrKWEWo.

426 ainr] zwain PrKWEWo.

427 folgt flaisch kochort brott Pr; folgt flaisch, wüerst, bratten, visch KWE; folgt kochort flaisch, brot Wo.

428 erber] hipsch K; hipsch WE.

429 folgt und fand man dariun allerlay spil und gemaynet frooen vil GZ₂D₁.

430 wart] spertt Pr.

431 wil] kurtzwil PrKWEWo.

(163) Darnach uff mitt wochen nach des hailigen crütz tag im herbst, do kam bottschaft von unsern herren dem künig. Die sait, wie daz er getruwte, die sach, darumb er dann ukgeritten waz, zü gütem end kommen wölt. Doch so vil inn allwegen groß kumber und betrüptuß an von bapst Benecheto, wann er ain großer gefürdeter⁴³² herr wär. Doch wölten die fürsten des lands wider daz concilium nit tun. Und ward aber laudes gelüt zü der sibenden stund und zü mitag und ze aubend.

(164) Do man zalt von gotz geburt MCCCCXXV uff dornstag vor Sant Gallen tag ze mittag⁴³³, do starb der hochwirdig herr Landolfus⁴³⁴, der cardinal Barrensis, der von küniglichem geschlächte geboren waz, von dem künigrich von Cecili dem oberu, daz ist Napoltz. Und starb in dem hof by dem crützgang, als man gat usser dem crützgang gen den predigern, den do inne hett herr Conrat von Münchwil. Dar inn stat Sant Katrinen capell. Und trüg man inn also tod zü den predigern in daz closter. Und lag da [145] unverbunden, in ain aichen⁴³⁵ beschlützten trog, und tett man vil bisem darin für den bösen schmak. Und do lütet man im mit allen [gloggen⁴³⁶], mer dann ain korherren. Und lag also, daz man im kain opfer hett. Also am fritag nach⁴³⁷ aller hailigen tag beging man im sin opfer. Daz was also: Tzüm ersten hett man gemacht zü baiden absiten tromen⁴³⁸. Uff den tromen da kertzen uff stründen hoch enbor und brunnen da vier und drissig brinnen der kertzen; dero ward lxvij kertzen, der jegliche wag iij lib. wachs.

(165) Och hett man in der kirchen gemacht vornan by dem kor by dem altar by dem fletz ain hütten mit holtz nit bewandet. Daz stund uff vier sülen. Und hett ain tach, daz was in vier ort gemacht. Und als zwen knopff daruff solten stan. Uff dem tach da stünden großer kertzen xij brinnend. Und waz daz tach uff recht, und stunden uff dem tach klain brinnend kertzen, der jegliche wol ainen fierling wachs hett. Und der was mer dann iij hundert, je aine von der andern gestekt, als zwen finger brait sind. Und daz hus was glich an ze sehen, als so ain hülzain huß in all macht brinnet. Und was [das⁴³⁹] hus by zwaintzig schüch wyt und xijj brait und under dem hus lag die bar. Daz was ain groß michel bett, das was bedekt mit iij guldinen kostlich rüchen⁴⁴⁰. Und stünden zü den

432 gefürdeter] gefürnter Pr; gefürter KWEWo.

433 am 16. Oktober 1415 verstarb Landolfo Marrinaldo von Bari.

434 Landolfus] Bandolfus Pr.

435 aichen – schmak] aichin verschlützten bom und bestrach man den mit hartz und mit gips und tet man vil bisem zü im in den bom für bösen schmack KWEWo.

436 so PrKWEWo.SGIZ₁D₁r.

437 nach] vor PrKWEWo.SGIZ₁D₁r.

438 tromen] tramen PrKWEWo; ein geczymmer hoch D₁r.

439 so PrGSgIZ₁D₁r.

440 folgt die intall mitt gold waurend Pr; folgt die darüber bedekt waren, das man ain yeglichs wol sach, wann ye ains für das ander herabhanget, die ytal mit gold belaid waren KWEWo; folgt die ytal mit gold belaid warent GIZ₁; folgt die ytal mit golde belegt warent D₁r.

Karel Krueza Nov. 2003

* Doigtländers Quellenbücher *

..... Band 48

Handwritten signature

Wrichs von Richental Chronik des Konzils zu Konstanz

1414—1418

herausgegeben von

Dr. Otto H. Brandt

Mit 18 Nachbildungen nach der Autendorfer Handschrift



R. Doigtländers Verlag in Leipzig

* Doigtländers Quellenbücher *

7 Die Straßenkämpfe in Berlin am 18. u. 19. März 1848.
Verfaßt von Hubert von Mepertinc, Generalleutnant d. I. u.
herausgegeben von Horst Kohl. 91 Seiten mit 3 Plänen M. —, 70
Die illustrierte Schilderung der beiden denkwürdigen Tage. Zwei Fragen, die Gegen-
stand vieler und lebhaftesten Streites gewesen sind, werden erhellend ent-
schieden: Wer die beiden Schüsse abgebeht hat, die das Signal zu dem Beginn
des Kampfes waren, und wie der Befehl zum Abzug der Truppen lautete.

8 Deutsche Hausmöbel bis zum Anfang des 19. Jahrhun-
derts. Herausg. von Dr. Otto Pelta, Direktorialassistent am
Kunstgewerbe-Museum, Dozent an der Handels-Hochschule, Leipzig.
112 Seiten mit 139 Abbildungen M. 1.50
In 139 Abbildungen wird eine Übersicht über die Entwicklung des deutschen
Hausmöbels gegeben: Gotik, Renaissance, Rokoko, Barock, Biedermeierzeit usw.
Es ist eines der Bändchen, in denen die Bilder die Quelle sind, durch den Text des
Herausgebers erläutert und verbunden.

9 Deutschlands Einigungskriege 1864—1871 in Briefen
und Berichten der führenden Männer. Herausgegeben von Horst
Kohl. Band 1: Der deutsch-dänische Krieg 1864. 82 Seiten M. —, 70
So viel auch über die deutschen Einigungskriege geschrieben und gedruckt ist, fehlt
es doch gänzlich an einer ganz kurzen und doch das Wesentliche erschöpfenden ur-
kundlich an Gesichte. Welche Urkunden aber wären anschaulicher und leben-
diger als die intimen Briefe und Berichte der führenden Männer, in diesen
Bändchen von König Wilhelm, Bismarck, Moltke, König Johann von Sachsen usw.

10 Deutschlands Einigungskriege 1864—1871 in Briefen
und Berichten der führenden Männer. Herausgegeben von Horst
Kohl. Band 2: Der deutsche Krieg 1866. 144 Seiten M. 1.—
Wie im vorigen Band verbindet der Herausgeber durch ein knappes Einleitung die
Urkunden zu einer Einheit. Die Briefe und Berichte sind von König Wilhelm, Bis-
marck (unter dem Kapitel „Mittelsang“ der Wehrmänner und Einwirkungen), Moltke
(unter der Aufsicht „Über den angeblichen Kriebsrat in den Krieges König
Wilhelms I.“), Koon, dem Kronprinzen, dem Prinzen Friedrich Karl.
Dritter Teil siehe Nr. 16 und 51.

11 Geographie des Erdkreises. Von Pomponius Mela.
Aus dem Lateinischen überseht u. erläutert v. Dr. Hans Phipps,
Assistent des Seminars für historische Geographie in Berlin. Erster
Teil: Mittelmeerländer. 91 Seit. mit 1 Karte und 2 Abbild. M. —, 70
In Mela's Geographie des Erdkreises (um 42 n. Chr.) lernen wir die gesamten
Probleme der Erdkunde kennen, die damals bestanden (Anfrage, Steigabteilung,
Wunderwörter des Offens, Sonnenlehre usw.); wir erfahren auch eine Vorstellung
von einer antiken Karte.
Zweiter Teil s. Band 51.

12 Robert Maier über die Erhaltung der Kraft. Vier
Abhandlungen, neu herausgegeben und mit einer Einleitung
sowie Erläuterungen versehen von Dr. Albert Neuburger.
128 Seiten. M. —, 90
Der Arzt Robert Maier (1814—78) hat durch die Entdeckung des Ge-
setzes von der Erhaltung der Kraft die verschiedensten Zweige menschlicher Tätigkeit
auf neue Grundlagen gestellt. Physik u. Physiologie, Medizin u. Botanik, gewerbli. u.
technische Tätigkeit werden gleichmäßig durch die aus diesem Gesetz gezogenen Solu-
tionen beeinflusst. Die Verdienste Maier's durch die Entdeckung sind aber in weiteren
kreisen überaus nicht bekannt geworden. Darum werden die vier um-
liegenden Abhandlungen, wenn auch zum Teil gekürzt, hier ihrer Verdienste
entgegen. Fortsetzung am Schluß des Buches.

84 hell.
95 ds.
42 top.

1 Kr. 56 hell.
1 fr. 78 ds.
78 top.

84 hell.
95 ds.
42 top.

1 Kr. 20 hell.
1 fr. 35 ds.
60 top.

84 hell.
95 ds.
42 top.

1 Kr. 08 hell.
1 fr. 20 ds.
54 top.

Umschlag der Markt-Preise in die im Herr-angor-, schmeiser, und deutsch-russ, Buchhandel
üblichen Maße am Rand. In England u. Kolonien 1 Mark = 1 Schilling mit 12 Pence.

das dem König und dem Konzil mit. Die beschüteten ihn dort, bis man wieder eine Sitzung abhielt. Darauf wurde Papst Johann vom Konzil vorgeladen, um sich zu verantworten wegen der Artikel und der Dinge, über die man mit ihm sprechen wollte.

23. v. Am 13. Mai wurde eine allgemeine Sitzung¹⁾ gehalten, und in ihr wurden 4 gelehrte Richter eingesetzt, die wegen der Pfünden und anderer Dinge, die das Konzil nichts angingen, urteilen sollten, damit die Kardinäle, Erzbischöfe, Bischöfe und Äbte um so ruhiger wären und einmütig einen Papst erwählen könnten. In derselben Sitzung wurde auch ein Einnehmer aller Renten und Gütern, die dem Papst zukommen sollten, eingesetzt; das war der Patriarch von Konstantinopel. Dieser verteilte die Aufhebung unter die armen Kardinäle, unter die armen Erzbischöfe und Bischöfe, unter die Magister und Gelehrten und unter die Herren, die weit nach Hause wegen ihrer Zehrung zu schicken hatten.

29. v. Am Tage vor Fronleichnam ward abermals eine Sitzung gehalten, an der alle geistlichen und weltlichen Fürsten und Herren zugegen waren, und in der man die Päpste ablegte und ihnen ihre Gewalt nahm. Johann XXIII., der nun Balhafar de Cossis heißt, wurde von Radolfszell nach Gottlieben²⁾ unterhalb Konstanz geführt. Dort wurde ihm vorgelesen, was er Böses getan hätte und ihm bewiesen sei, und er wurde zum ewigen Kerker verurteilt. Das Konzil und der König übergaben ihn dem Herzog Ludwig von Bayern-Heidelberg. Dieser sollte ihn bis zur künftigen Papstwahl bewachen, und der neue Papst sollte dann mit ihm tun, was er wollte. Herzog Ludwig führte Johann von Gottlieben nach Heidelberg und von da nach Mannheim. Dort blieb er, bis Papst Martin erwählt wurde, der ihn mit sich hinwegführte.

23. vi. Am Tage vor St. Johanni, an einem Sonntag, ging der König, die beiden Königinnen mit vielem Gefolge nach der

¹⁾ Es war die 10., die die Suspension des Papstes aus sprach.

²⁾ Man hatte in 72 Punkten gegen Johann Anklage erhoben. Tatsächlich blieb der abgesetzte Papst bis zum 3. Juni unter strenger Bewachung in Radolfszell und wurde erst dann nach Schloß Gottlieben am Untersee, dem Besserungshaus des Bischofs von Konstanz, gebracht.

Frühmesse späteren, und sie ließen sich ein Frühstück in meinem Ulrich Richters Güte an dem Hand geben. Das geschah, und man suchte ihnen zum Frühstück und zum Nachtmahl vor der Kelter Richters, und beide Mahlzeiten nahmen die Herren und Frauen auf der Wiese unter den Bäumen ein. Der König blieb dort den ganzen Tag und schlüpfete viele Anlegenheiten, die man vor ihn brachte. Einige Herren hatten ihre Pferde an die jungen Bäume gebunden. Weil das der König nicht wollte, mußten sie sie an die Weiden binden, und es gab keine Weide, an die nicht ein Pferd gebunden war. Am nächsten Tage fuhr der König von Konstanz mit den Königinnen nach Überlingen zu Schiff, und er empfahl dem Rat, niemand aus der Stadt Konstanz zu lassen, bevor er nicht bezahlt hätte.

Am St. Ulrichstage im Heumonate wurde eine Sitzung, 4 vii. an der auch der König und viele weltliche Herren teilnahmen, abgehalten. Da verzichtete Gregor XII. auf das Papsttum um Gottes und um der Ruhe der Christenheit willen durch eine gesiegelte Urkunde, die seine sechs Kardinäle und seine Bischöfe übergaben.

In derselben Sitzung wurde auch bestimmt, daß alle Geistlichen und Gelehrten, die wegen des Konzils nach Konstanz gekommen waren, in Konstanz bleiben sollten, bis das Konzil aus sei, bei dem Stube ewiger Verdammnis und bei Beraubung ihrer Pfünden und Benefizien.

In derselben Sitzung gebot der König den Räten und den Bürgern zu Konstanz, das Konzil und alle Anwesenden zu beschirmen, soweit sie es vermöchten, weil er wegen des Konzils auf einige Wochen verreisen müßte. Noch niemals war ein Zerwürfnis entstanden, sondern man hatte alles ehrbar gehalten, was verordnet war. Auch geschah keine Feuersbrunst, und alle Dinge, die man brauchte, wurden von Tag zu Tag immer billiger.

Man wollen wir das Konzil verlassen, bis Ihr gehört habt, wie hus und Hieronymus nach Konstanz kämen und verbrannt wurden.

Auf dem Konzil zu Konstanz hatte man auch beschlossen, den Unglauben in Böhmen¹⁾ einzudämmen und die Kezerei

¹⁾ Kaiser Karl IV. hatte in Gemeinschaft mit wahrhaft frommen Geistlichen den sittlichen Wandel und das geistige Leben des Klerus

zu vertilgen. Daher luden sie vor ihr Gericht Hus¹⁾ und Hieronymus²⁾ und banneten sie. Diese wollten sich nicht daran kehren und auch dem Bann und dem Gericht nicht gehorchen. Da schrieb das Konzil an König Wenzel von Böhmen, daß er gut täte um des christlichen Glaubens willen, wenn er die beiden nach Konstanz schicke, wo doch jetzt der Grund und die Lehre aller Christenheit sei. Sie bateten auch unsern Herrn, den römischen König, deswegen seinem Bruder zu schreiben.

zu heben gesucht. Wenn sich auch nicht alle Missethäter befehligen ließen, so bildete sich doch unter der böhmischen Geistlichkeit eine Partei, die einen stark reformatorischen Zug aufwies, aber auch die Interessen der böhmischen Nationalität vertrat. Man bestämpfte den übertriebenen Martinianismus, die Bilderverehrung und andere kirchliche Sitten. Eine Reihe mächtiger Bußprediger schürten diese religiöse und nationale Erregung der Gemüter. Bald traten auch noch lokale Gegenkräfte hinzu zwischen den grundangesehnen deutschen Bürgern und den heillosen tschechischen Handwerkern in der Stadt, zwischen den adeligen Großgrundbesitzern und den tschechischen Bauern auf dem Lande. Der Einfluß wissenschaftlicher Lehren war zunächst kaum vorhanden; bewußt wurden nationale und religiöse Ideen durch Hus verschmolzen.

¹⁾ Johann Hus war 1369 in Husinec als Sohn eines tschechischen Bauern geboren, studierte in Prag und hielt seit 1398 an der Universität Dolezungen. Für seine innere Entwicklung wurde die Bekanntschaft mit den Schriften Wiclifs, die kaum vor 1402 erfolgte, entscheidend. Beim Dolke und auch beim königshaus, denn er war Beichtvater der Königin, genoß er hohes Ansehen und trat mehr und mehr mit seinen reformatorischen Anschauungen hervor, die bald Anerkennung erfuhren. Zweifelloß hatte er auch Anteil an den Vorgängen gegen die nicht böhmischen Nationen an der Universität, die zur Gründung der Universität Leipzig 1409 führten. Bereits seit 1410 war Hus exkommuniziert. Auf Wunsch des Königs Wenzel, der sich durch diese allgemeine nationale Bewegung bedroht sah, entfernte sich Hus aus Prag und lebte auf den Schloßern des Landobels, wo er in einer Reihe von Schriften seine Lehre zusammenfassend darstellte. Hus stellte sich bereits vollständig auf den Standpunkt der Schrift als Quelle des Glaubens, doch leugnete er nicht die konziliare Autorität in der Kirche. Auf jeden Fall ging er viel weiter als vor ihm Wiclif.

²⁾ Hieronymus von Prag aus niederem Adelsgeschlechte, studierte in Prag, Köln, Paris und Oxford. Auf seinen Reisen in England war er für Wiclif gewonnen worden. Seit seiner Rückkehr 1407 nahm er an dem Kampfe seines Freundes Hus gegen die Hierarchie den lebhaftesten Anteil, indem er dessen Lehren auf Reisen in den benachbarten Ländern verbreitete. Als Hus in Konstanz gefangen gesetzt war, eilte er zu seiner Vertretung herbei, erhielt aber das von Überlingen aus erbetene sichere Geleit nicht.

Das tat er auch, aber dennoch wollten sie nicht kommen. Da schickte der König Sigmund¹⁾ an Magister Hans Hus ein freies sicheres Geleit mit der Urkunde und dem Siegel zur Hin- und Rückfahrt. So schickte ihn König Wenzel gegen Konstanz, und mit ihm ritten Herr Wenzel von Duba und Herr Heinrich Laxenbock²⁾, die ihn begleiten sollten. Sie hatten mehr als 30 Pferde und zwei Wagen. Hus selbst hatte einen kleinen Wagen, auf dem er und sein Kaplan saß, und sie zogen in Pflisters Haus an der St. Paulsgasse³⁾. Wie sie nun ein oder zwei Tage geruht hatten, hielt Hus in dem Hause in seiner Kammer neben der Stube Messe. Viele Nachbarn kamen herbei und hörten bei ihm die Messe, sodaß ein großes Laufen entstand. Damals hielt er Messe wie unsere Geistlichen. Wie nun das unser Herr, der Bischof Otto zu Konstanz⁴⁾, vernahm, schickte er zu ihm seinen Diakon

¹⁾ Sigmund ließ durch zwei böhmische Edelleute Hus auffordern, sich in Konstanz zu veranworten. Das geschah kurz nach den Derhandlungen in Lodi noch vor der Lombardei aus. Um jede Beforgnis zu beseitigen, ließ Sigmund gleich damals in seinem und des Reiches Namen Schuß und Schwim versprechen. Hus ging ohne das geringste Bedenken darauf ein. Obwohl Hus noch keine Urkunde über das freie Geleit erhalten hatte, trat er die Reise am 11. Okt. 1414 im Vertrauen auf das Fürstwort an und gelangte über Sulzbach, Hersbruck, Nürnberg am 3. November nach Konstanz. Erst zwei Tage später, am 5. November bekam er auch den ausgefertigten Geleitsbrief.

²⁾ Zu seinem Schuß hatte Sigmund drei böhmische Edelleute bestimmt: Johann von Chlum, genannt Kepka, Wenzel von Duba auf Letšno und Heinrich von Chlum auf Laxenbock, den Reichental einfach Laxenbock nennt, der aber erst in Konstanz zu ihnen ließ. Wenzel von Duba hatte in Nürnberg Hus verlassen, um die Ausstellung des zugesicherten Geleitsbriefes zu betreiben, mit dem er endlich am 5. November anlangte. Auch hier ermittelte der Leser, wie Reichental die Ereignisse bei der endgültigen Abfassung zusammengebrängt und leise verschoben hat.

³⁾ Zu einer Witwe, namens Sida. In einem Briefe von Hus wird sie eine zweite „Witwe von Sarepta“ genannt. Das Haus Paulsgasse 328 heißt noch ein Basrelief Husens. Unschäfer ist es, ob Pflister Familienname oder Berufsbezeichnung (Bäckerin) bei Reichental ist.

⁴⁾ Bischof Otto III., Markgraf von Hachberg, regierte 1411—34. Er galt als gelehrter und milder Herr, war aber kein guter Wirtschafter. Seine Prachtliebe und seine rege Bautätigkeit ließen die schon recht große Schuldenlast des Bistums noch mehr anschwellen. Er lebte in beständigem Streit mit dem Rat der Stadt wie auch mit dem Domkapitel, so daß er auf das Bistum verzichten mußte. Gestorben ist er erst 1451.

Magister Hans Tenger und seinen Beamten Konrad Helye. Die beiden kamen zu ihm und fragten ihn, warum er Messe hielt, denn er wüßte doch, daß er schon seit langem in des Papstes Bann und jetzt besonders in dem des Konzils sei. Da antwortete er, er hielte keinen Bann und wollte Messe halten. Da verbot der Bischof dem Volk, die Messe bei ihm zu hören. Als das Hus merkte, suchte er am Sonntag Ostuli nach seiner Messe zu entziehen¹⁾. Er nahm ein Brot und eine Flasche Wein und verbarg sich in Laßenbocks Wagen, denn die Karren wollten nach Tsch in ein Dorf fahren, wo sie Heu und Futter gekauft hatten. Als die Ritter zu Tsch kamen, fragten sie nach Hus. Weil man ihn nicht finden konnte, ließ Laßenbock zum Bürgermeister und Klage es dem. Dieser ließ sogleich die Stadttore schließen und jedermann zu Roß oder Fuß bereit sein, um ihn nachzusehen. Ehe das geschah, wurde Hus jedoch gefunden. Nach der Mahlzeit um 1 Uhr nahm Herr Heinrich Laßenbock Hus und seinen Kaplan zu Pferd mit sich und führte sie mit zahlreichen andern Böhmen auf den oberen Hof vor die Pflanz zu Papst Johann. Da sprach Hus, jener solle ihn in sein Gefängnis bringen, weil er doch sicheres Geleit hätte. Da antwortete Laßenbock: „Ihr sollt Eure Angelegenheit in Ordnung bringen oder aber Ihr werdet sterben.“ Hus stieg von seinem Roß und wollte unter die Böhmen laufen, denn es waren mehr als 18 000 Menschen auf dem Hofe. Als das des Papstes Diener sah, erwischten sie ihn, führten ihn in das Haus und verschlossen

¹⁾ Es ist nur ein Gerücht, das sich auf einmal in der Stadt verbreitete. An ihm ist kein wahres Wort, trotzdem wurde es benutzt, um die Notwendigkeit seiner Verhaftung zu begründen. Richard behauptet das Gerücht. Allein er schrieb erst 20 Jahre nach dieser Begebenheit, auf Grund von Aufzeichnungen, die er sich Jahre hindurch gemacht hatte, und bei ihm hatte sich Wahrheit und Dichtung untrennbar verbunden. Seine Angaben sind recht ungenau, insbesondere chronologisch falsch. Er nennt als Tag den Sonntag Ostuli d. 3. März 1415, was ungefähr 4 Monate zu spät wäre. Auch irrte er sich im Charakter des in dieser Sache mithandelenden Herrn von Laßenbock auf eine ungläubliche Weise. Zudem besitzen wir noch eine Quelle in dem Tagebuch des Peter von Wladenowich, der als Sekretär des Barons Johann von Chlum Hus auf seiner Reise begleitete. Diese Aufzeichnungen sind literarisch von geringem Werte, aber als Materialausgangspunkt unerschöpfbar. Auch er verzeichnet dieses Gerücht samt den Umständen seiner Entstehung, stellt aber jede Begründung glaubhaft in Abrede.

es, den Kaplan aber ließen sie hinweggehen. Wie er dort lag, hätte ihm der König gern geholfen, weil es eine große Schande sei, wenn das Geleit gebrochen würde¹⁾. Da antworteten ihm die Gelehrten, es wäre keineswegs recht, einem Kezer Geleit zu geben. Als er ihren Ernst hörte, ließ er es gut sein. Hus wurde zu den Predigern in ein besonderes Zimmer gelegt und wohl bewacht. Tagtäglich gingen zu ihm die gelehrtesten Theologen, um ihn von seinem bösen Glauben abzubringen.

Am Montag nach Ostern kam Hieronymus heimlich mit 1. IV. einem Schüler nach Konstantz, und infolge der ungeheuren Zahl der Anwesenden erfuhr niemand davon. Er schlug einen Zettel an, daß er nichts anderes wüßte, als daß Magister Hans Hus recht gelehrt und gepredigt hätte. Aus Feindschaft aber hätte man ihm einige falsche Lehren zugeschrieben. Sollte jener sich zu denen bekennen, könnte er ihn nicht verteidigen. Sobald er den Zettel angeschlagen hatte, ließ er wieder hinweg²⁾. Ich und mancher andere wurden gefragt, wohin er gekommen sei, niemand aber wußte es. Erst nach

¹⁾ Über diesen Bruch des zugesicherten Geleites ist man sehr verschiedener Meinung gewesen. Über Begriff und Wesen des sicheren Geleites ist erst in den letzten Jahrzehnten helleres Licht verbreitet worden. Früher dachte man bei „höherem Geleit“ ausschließlich an einen Geleitsbrief, und den hat auch Hus selbst im Auge, wenn er wiederholt betont, daß er ohne freies Geleit die Reise nach Konstantz antreten habe. Allein wir müssen nach neueren Forschungen unterscheiden zwischen „lebendigem“ und „totem“ Geleit. Die vorhin genannten böhmischen Edelleute bildeten das „lebendige Geleit“ für ihn. Schon damit, auch ohne schriftliche Urkunde, war das förmliche Wort für Hus verstanden gegen etwaige Gefährdung. Wegen rechtmäßiger Gewalt, also gegen Verurteilung durch das Konzil konnte der Geleitsbrief Hus jedenfalls nicht schützen. Er war eben nur ein Reisepaß. Über die Tragweite seines Verschutzens ist sich Stigmund, der keine Vorstellung davon hatte, wie weit Hus von der kirchlichen Lehre abwich, nicht im Klaren gewesen. Aber auch Hus als Theolog erkannte die Sachlage nicht schärfer als Stigmund.

²⁾ Hieronymus erfaßt auch, daß man ihn ergreifen wollte. Hieronymus floh so schnell nach der freien Reichsstadt Ulbingen, daß er seinen Degen zurückließ. Dort dort bekehrte er sicheres Geleit, um sich vor dem Konzil zu verteidigen. Aber weder der Kaiser noch die Kirchenversammlung erfüllte seine Bitte. Er eilte nach Böhmen zurück, um seinen Widersachern zu entgegen, wurde aber zu Hirschau in der Oberpfalz von einem Offizier des Herzogs von Salsbach wegen seiner scharfen Ausdrücke gefangen genommen.

sechs Tagen erfuhr man, daß er Herberge bei Gutjar in der St. Paulsgasse gehabt hätte. Aus Furcht hatte er ein Schwert zurückgelassen und kam nach dem Böhmerwald zurück. Und wie nun ein gelehrter Mann einen Gelehrten aufzusuchen pflegt, kam er zu einem Leutpriester, der zufällig alle Pfaffen zu einem Mahle geladen hatte. Während des Mahles begann er zu reden, wie er denn sehr gesprächig war, erzählte, wer auf dem Konzil zu Konstanz gewesen wäre, das man wohl eine Schule des Teufels Satan und eine Synagoge der Ungerechtigfeit nennen könnte, und er hätte Urkunden bei sich wohl mit 70 Siegeln, daß Magister Hans Hus und er wohl bestanden hätten, und daß kein Gelehrter gegen sie reden könne. Und er sagte sehr viel Böses über das Konzil, so daß die Pfaffen gewaltig erschrafen und sich heimlich beriethen, ob sie das dem Herrn des Städtleins lagen sollten. Der antwortete, sie möchten bis zum nächsten Morgen warten. Am nächsten Morgen lauerte dieser mit seinen Dienern Hieronymus auf, nahm ihn gefangen und sprach: „Meister, Ihr habt gestern etwas über das Konzil geredet, und ich will wissen, ob es wahr ist oder nicht, daher müßt Ihr mit mir nach Konstanz.“ Dort kam er am 21. Tage nach Oftern an und wurde in das Schloß Gottlieben in ein besonderes Zimmer gelegt¹⁾. Viele gelehrte Leute ritten und fuhren zu ihm und meinten, Hieronymus wäre viermal größer an Kunst als Hus. Die Gelehrten gingen so oft zu beiden, daß sie beide²⁾ sprachen, sie wollten von ihrem Unglauben ablassen und gegen das predigen, was sie gelehrt hätten. Darüber war jederman froh, und man läutete Laudes.

In einer Sitzung wurde beschloffen, sie in Schwaben in einem Kloster oder einem Orte, ganz wie sie es wünscheten, zu behalten, daß sie aber niemals nach Böhmen zurückkehren und daß sie selbst eigenhändig und unter ihrem Siegel nach Böhmen schreiben sollten, falsch gelehrt zu haben. Alles wollten sie gern tun, nur nicht nach Böhmen schreiben. Diese Demütigung wollten sie nicht auf sich nehmen, und sie sagten:

¹⁾ Ist unrichtig, er wurde in dem St. Paulsturm in strengem Gewachsam gehalten.

²⁾ Hier irrt sich Richental; nur Hieronymus widerrief, nachdem durch schwere Kerkerhaft seine Kraft gebrochen war.



Hus wird zum Tode geführt.

„Dieses Verbrechen wollen wir nicht auf uns legen, denn wir nehmen durch unsere Worte manchen aus dem Himmelreich, den wir durch unsere Lehre hineingebracht haben.“

8. VI.

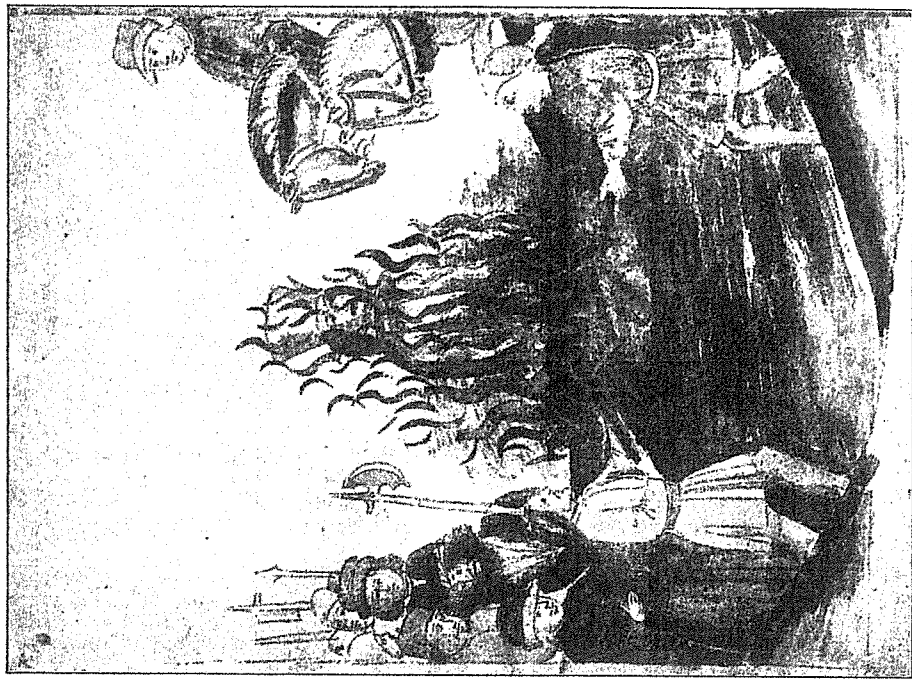
Item erzähle ich, wie das Konzil gegen die beiden händeste, wie der König zu anderen Herren hinwegritt, und wie er wieder zurückkam. Am Sonnabend nach Ulrichstag¹⁾ ward früh eine Sitzung gehalten. Dabei war der König, Herzog Ludwig von Bayern-Heidelberg und viele weltliche Fürsten und Herren. Da ließ man Hans Hus aus Böhmen, den Keger, holen, und vor ihm predigte der hochwürdige göttliche Meister Johannes Thacher²⁾ von der Schule zu Paris über seine schlimme Kekerai. Hus wurde mit der heiligen göttlichen Lehre aus der heiligen Schrift überwunden, daß seine Artifel, die er gepredigt und gelehrt hätte, eine falsche Kekerai seien, und alle gaben ein vollgültiges Urteil über ihn. Da er zum Priester geweiht war, sollte man ihn zuerst degradieren und ihm seine Weihe nehmen. Da standen der Erzbischof Nikolaus von Mailand, zwei Kardinäle, zwei Bischöfe und zwei Weihbischofe³⁾ auf. Sie kleideten ihn als Priester, rissen ihm die Kleidung unter Gebeten herunter und entkleideten ihn seiner Würde. Er aber machte ein Gelpött daraus⁴⁾. Wie das geschähen war, verurteilten sie ihn als einen Keger, der wegen seiner Schleichheit bestraft werden müsse. Sie übergaben ihn den weltlichen Richtern und baten den König, ihn nicht zu töten, sondern ihn gefangen zu halten. Da sprach der König zu Herzog Ludwig: „Da ich der bin, der das weltliche Schwert führt, so nehmt ihn, lieber Oheim Herzog Ludwig, unseres und des heiligen Römischen Reiches Kurfürst und unser Erztruchseß, und tut ihm, wie einem Keger gebührt, an unserer Stelle.“ Da rief Herzog

¹⁾ Die drei wichtigsten Verhöre fanden am 5., 7. und 8. Juni 1415 statt.

²⁾ Gemeint ist der scholastische Philosoph Peter von Ailly, 1350 bis 1425; Kardinal und Führer der Reformpartei in Pisa und Konstanz.

³⁾ Richental erzählt ungenau. Nach dem dreifachen Verhör ward Hus in sein Gefängnis zurückgeführt, und man verurteilte ihn zum Wiedereruf zu bringen. Alles scheiterte an seiner Festigkeit. So wurde einen Monat später, am 6. Juli 1415 in einer öffentlichen Pienarsitzung über ihn das Urteil gefällt. Eine Einsprache wurde ihm nicht mehr gestattet.

⁴⁾ Unter den uns überlieferten Worten ist keines dieser Art, sondern alle sind von großem Ernst besetzt.



Hus wird verbrannt.

Ludwig den Dogt von Konstanz, Hans Hagen, und sprach: "Dogt, nimm ihn hin und verbrenne ihn als einen Keher." Dieser rief die Ratsnechte und den Hentzer herbei, damit sie ihn hinausführten, um ihn zu verbrennen. Sie durften ihn aber weder das Gewand, noch den Gürtel, den Geldbeutel, das Messer, das Geld, die Hosen oder die Schuhe nehmen oder abziehen. Das geschah auch. Er hatte zwei gute schwarze Röhre von gutem Tuch und einen verzertten Gürtel, zwei kleine Messer in einer Scheide und einen ledernen Geldbeutel, in dem wohl etwas sein konnte. Er trug eine weiße Bischofsmütze auf seinem Kopfe, auf der waren zwei Teufel gemalt, und zwischen beiden stand Heresiarcha, d. h. soviel als "Erzbischof aller Keher". Die von Konstanz führten ihn mit mehr als 1000 gewappneten Männern hinaus, und die Sürken und Herren waren auch gewappnet. Zwei Diener Herzog Ludwigs führten Hus, der eine zur Rechten, der andere zur Linken. Dieser war nicht gefesselt, denn sie gingen nur neben ihm und riefen nicht, Richental, zu sich. Vor und hinter ihm gingen die Ratsnechte, und sie führten ihn zum Gelfinger Tor hinaus. Infolge des großen Gedränges mußte man einen Umweg machen, und es wurden immer mehr der gewappneten Leute, gegen 3000, ohne die Unbewaffneten und die Frauen. Auf der Brücke am Gelfinger Tor mußte man die Menschen zurückhalten, nur truppweise wurden sie über die Brücke gelassen, weil man befürchtete, daß die Brücke zusammenbräche. Man führte ihn auf das kleine äußere Feld in die Mitte¹⁾. Während er hinausgeführt wurde, betete er beständig: "Jesu Christe, fili dei vivi, miserere mei!" Als er auf das äußere Feld kam und das Feuer, Holz und Stroh bemerkte, fiel er dreimal auf seine Knie und sprach laut: "Jesu Christe, fili dei vivi, qui passus es pro nobis, miserere mei!" Darnach fragte man ihn, ob er beichten wolle. Er sprach: "Gern, obgleich es hier sehr enge ist." Es war ein Priester da, Ulrich Schorand, den rief ich,

¹⁾ Die Rächstätte besand sich auf dem Brühl außerhalb der Stadtmauer zwischen Gärten, nach der Burg Gottlieb zu gelegen.

²⁾ Jesu Christe, du Sohn des lebendigen Gottes, erbarme dich meiner!

³⁾ Jesu Christe, du Sohn des lebendigen Gottes, der du für uns geistigen hast, erbarme dich meiner!

Ulrich Richental. Dieser ging zu Hus hin und sprach zu ihm: "Sieber Herr und Meister, wollt Ihr dem Unglauben und der Keheri, um derentwillen Ihr leiden müßt, entsagen, so will ich gern Eure Beichte hören. Wollt Ihr das aber nicht tun, so wüßt Ihr selbst wohl, daß in den geistlichen Dorschriften steht, daß man keinem Keher die Beichte hören soll." Da erwiderte Hus: "Es ist nicht nötig, ich bin kein Töbsünder." Als er darauf anfangen wollte, deutsch zu predigen, wollte das Herzog Ludwig nicht leiden und befahl, ihn zu verbrennen. Da ergriff ihn der Hentzer und band ihn in seinem Gewand an einen Pfahl. Er stellte ihn auf einen Schemel, legte Holz und Stroh um ihn herum, schüttete etwas Pech hinein und brannte es an. Da begann er gewaltig zu schreien und war doch noch die Bischofsmütze ganz. Diese brannt war, war doch noch die Bischofsmütze ganz. Diese zerfiel der Hentzer, und da verbrannte sie auch. Es entstand aber der schlimmste Gestank, den man je riechen konnte, denn der Kardinal Pantricius hatte sein Mantel, nachdem es an Altersschwäche gestorben war, dort begraben lassen. Infolge der Hitze tat sich die Erde auf, so daß der Gestank herauskam. Dann führte man alles, was man von der Asche fand, in den Rhein¹⁾.

Am Freitag früh vor Maria Magdalena fuhr der 19. VII. König von Konstanz und kam noch an demselben Tage zu Schiff bis nach Schaffhausen. Die Pferde brachte man ihm auf dem Landwege nach. Von dort tritt er nach Stramtreich, Spanien und England²⁾.

Am Sonntag vor Maria Magdalena hielt das Konzil 21. VII. wieder eine große Prozession von dem Münster nach St. Paul, damit Gott den König behüte und ihm gut Glück gebe, damit es ihm gut ginge und er freudig von den Königen und vom Papst Benedikt zurückkäme. An der Prozession nahmen teil zwei Patriarchen, 19 Kardinäle und alle Geistlichen. Und sie beschloffen, jeden Sonntag eine solche Prozession abzuhalten, bis der König zurückkehre. Wer in der Prozession mitging, bekam großen Ablass.

¹⁾ Damit nichts von seinen Steuben als Reliquie eines Märtyrers verehrt werden konnte. Heute steht an der Stelle, wo Hus verbrannt wurde, ein Denkmahl.

²⁾ Wegen Verhandlung mit Benedikt XIII. reiste Sigmund nach Sizilien.

Am Sonntag vor dem heiligen Kreuztag fand wiederum eine allgemeine Sitzung statt, an der auch Herzog Ludwig von Bayern-Heidelberg teilnahm, weil ihm der König den Schutz des Konzils übertragen hatte. Man säute dreimal am Tage mit allen Glocken. Zuerst sang man ein Hochamt von der heiligen Dreifaltigkeit, nach der Messe wurde Hieronymus, der Keher, geholt, und ein Magister der Theologie aus England predigte. Nach der Predigt bewies die Theologen, daß Hieronymus falsch gepredigt und gelehrt habe. Er wollte aber nicht davon lassen, noch auch nach Böhmen schreiben. So wurde er auch als Keher verurteilt und Herzog Ludwig von Bayern übergeben, der befahl, ihn hinauszuführen und zu verbrennen¹⁾. So führte man ihn gleich wie hus hinaus, nur gingen nicht so viel bewaffnete Männer mit, denn die Böhmen und die Mehrzahl der Laien in Konstanz waren entweder mit dem König fortgeritten oder nach Hause gezogen. Als man ihn hinausführte, betete er das credo²⁾, und als das zu Ende war, begann er die Litanei³⁾ und dann noch einmal das credo zu singen. Er wurde an derselben Stelle verbrannt, wo hus verbrannt wurde, und auch ihm hörte man keine Beichte. Er lebte aber viel länger als hus und schrie gar greulich, denn er war ein fester, starker Mann mit einem schwarzen dicken und großen Bart. Als er verbrannt war, sammelte man die Asche und warf alles, was vorhanden war, in den Rhein. Viele Gelehrte weinten, weil er verbrannt mußte, denn er war sehr viel gelehrter als hus. Er war Magister in Artibus zu Prag, London, Köln und Erfurt⁴⁾.

¹⁾ Richental gibt die Verhandlungen sehr kurz. Im April 1415 gefangen nach Konstanz gebracht, wurde h. in strenger Haft gehalten. Dadurch gebrochen widerrief er am 11. Sept. in einer geschlossenen Konzilsversammlung und am 23. Sept. 1415 die ihm schuldiggehabenen Ketereien. Da er trotzdem seine Freiheit nicht erhielt, nahm er am 26. Mai 1416 seinen Widerruf festerlich zurück und bekannte sich freiwillig zu den Grundsätzen hus' und Wiclifs, worauf er am 30. Mai 1416 verbrannt wurde. Richental schiebt Dethor und Verbrennung auf einen zu frühen Zeitpunkt.

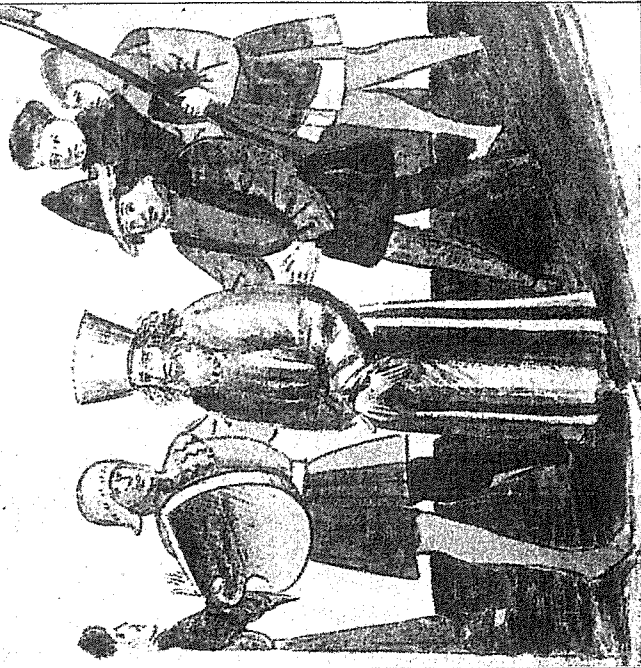
²⁾ Das apostolische Glaubensbekenntnis.

³⁾ Griech. Bitten, Stelen. Ein Gebet, das in der katholischen Kirche zur Abwehr von Unglücksfällen usw. gesprochen oder gesungen wird.

⁴⁾ h. hatte an 4 Universitäten studiert, nur war er statt in Erfurt in Heidelberg gewesen.

Wie so schon, wenn ich
Da wieder mit seinen heil.
Denkung sic andenkungen
Kann geschicklich als man
In sich sieht, so tritt er
In sich, so wann ich
Nach so wenn er in selbigen
Die künne von dem oder den
Wird und wand an vordant
An die stat in der spess
Dummet vordant der quat
Man im ort den brichst
Wie dem künste vordant
In dem fuecht longer den
Der künste vordant

Grüß dich dann, er was an
Vorsere stetes man mit
anem stin watsen vron
großen tuec, der so er
becomet vordant so wand
die esser vnd alles so da
in dem ein gesieuet und vort
fründ vol geleitet lit dant
vnd dach muß vort vort
vnt gelider vort dant
sprich, er vnd wanch muß
In vort vnt vnt
In vnt vnt vnt
In vnt vnt vnt



Hieronymus wird zum Tode geführt.